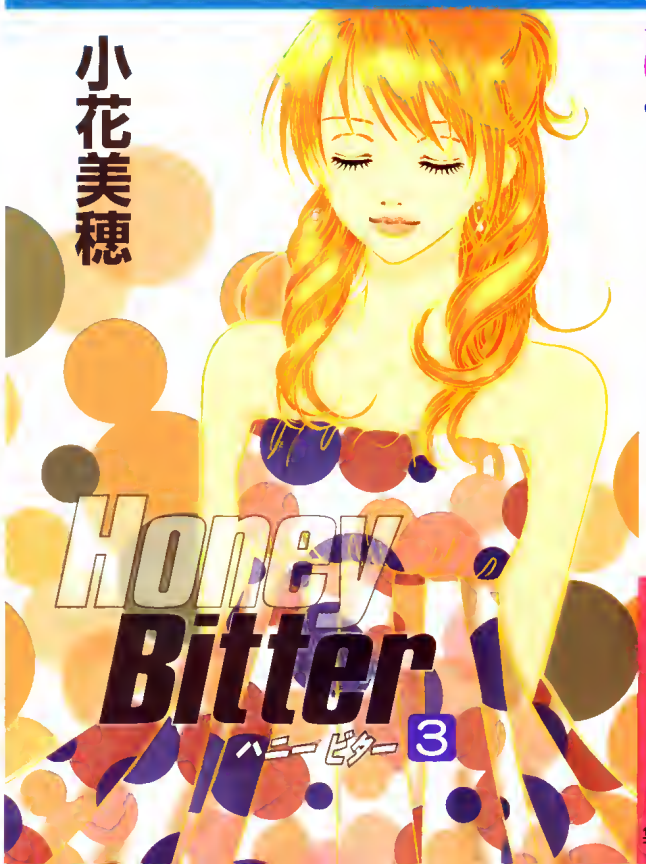
りぼんマスコットコミックス
小花美穂作品好評発売中
白波の幻想
せつないね
この手をはなさない㊤㊦
猫の島
こどものおもちゃ　全10巻
水の館
パートナー　全3巻
アンダンテ　全3巻
POCHI
Honey Bitter①〜③

RIBON MASCOT COMICS　Cookie

小花美穂

Honey Bitter 3

ハニー ビター 3



RIBON MASCOT COMICS
Cookie

Honey Bitter 3

小花美穂

♦1646
集英社

9784088566467
1929979003906
ISBN4-08-856646-7
C9979 ¥390E
雑誌 43276－46

定価 本体390円＋税

●収録作品●
Honey Bitter③
分解ファイル

辛い恋の記憶に縛られ、陽太の想いを拒絶してしまった珠里。浮気調査が終了し、彼と別れたみのりを陽太に薦めてみたものの、思いがけず珠里の心はざわめいて…？

りぼんマスコットコミックス クッキー

作者のことば

「最近、動物の気持ちが読めるというジョイス・リークさんに注目しています。いいなー、羨ましい！　動物の気持ちなら私も読みたい。人間はノーサンキューですがネ。3巻は、珠里が少し元気になってきたかな？　次巻ではもっと元気だと思います。4巻も気長にお待ちください」

りぼんマスコットコミックス

小花美穂作品好評発売中

白波の幻想(イリュージョン)
せつないね
この手をはなさない(前)(後)
猫の島
こどものおもちゃ　全10巻
水の館
パートナー　全3巻
アンダンテ　全3巻
POCHI
Honey Bitter(ハニービター)①～③

RIBON MASCOT COMICS　Cookie

小花美穂

Honey Bitter
ハニービター 3

RIBON MASCOT COMICS
Cookie
Honey Bitter ハニービター 3
小花美穂

♦1646
集英社

9784088566467

定価 本体390円＋税

1929979003906

ISBN4-08-856646-7

C9979 ¥390E

雑誌 43276－46

●収録作品●

Honey Bitter③

分解ファイル

作者のことば

「最近、動物の気持ちが読めるというジョイス・リークさんに注目しています。いいなー、羨ましい！　動物の気持ちなら私も読みたい。人間はノーサンキューですがネ。3巻は、珠里（ユリ）が少し元気になってきたかな？　次巻ではもっと元気だと思います。4巻も気長にお待ちください」

辛い恋の記憶に縛られ、陽太の想いを拒絶してしまった珠里。浮気調査が終了し、彼と別れたみのりを陽太に薦めてみたものの、思いがけず珠里の心はざわめいて…？

LOVE
R・M・C
0510

Honey Bitter 3

小花美穂

分解ファイル

りぼん
マスコット
コミックス
クッキー

RIBON MASCOT COMICS Cookie

Honey Bitter 3

小花美穂

集英社

東京・一ツ橋 集英社

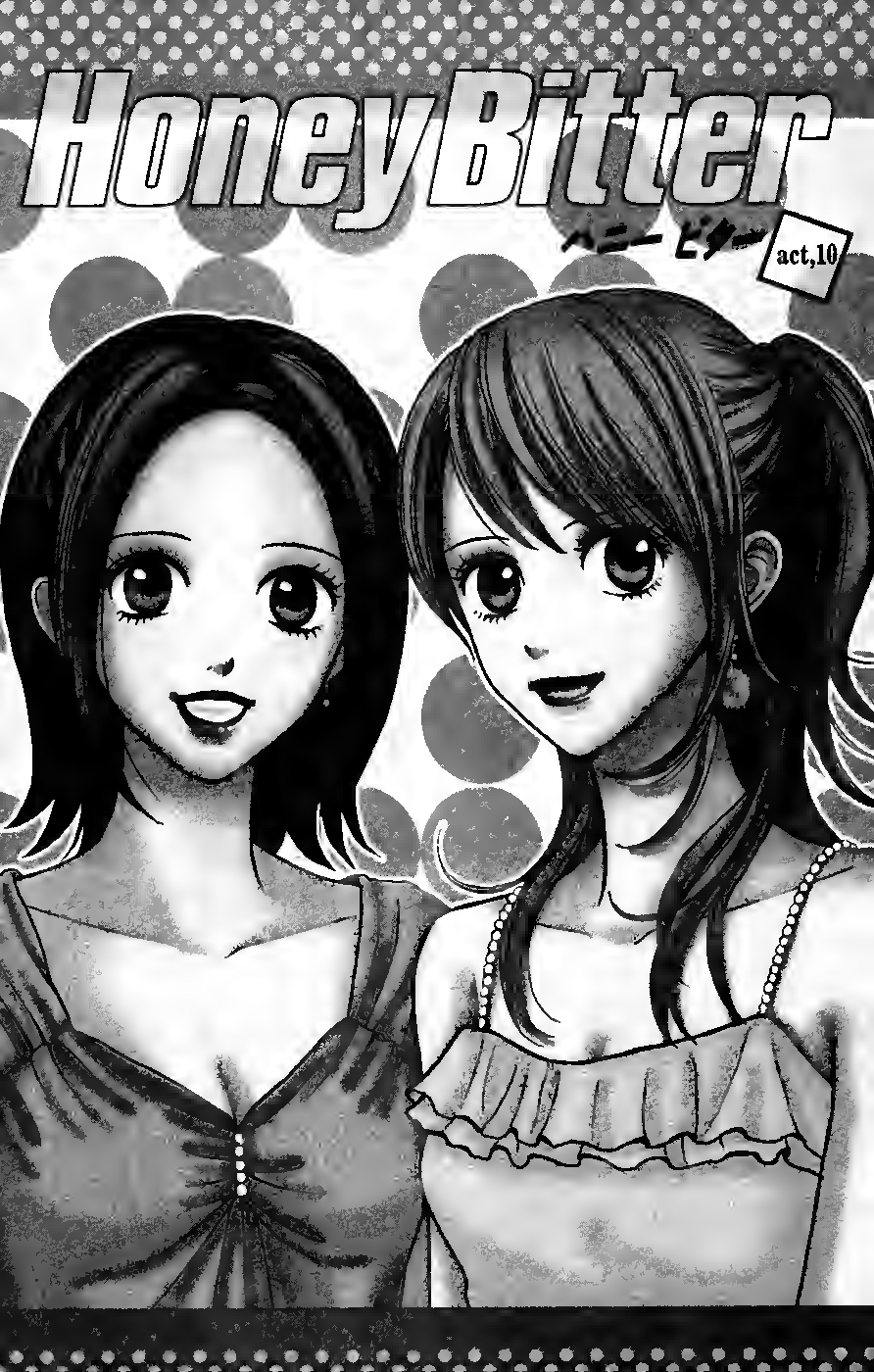
RIBON MASCOT COMICS 1546 Cookie

Honey Bitter 3

Honey Bitter

ハニービター

act,10

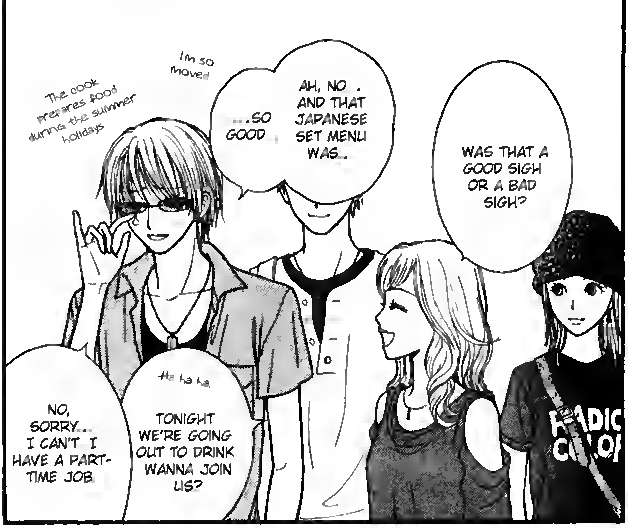


E IS V
SWE
AND
HON
BUT I
VERY
BITTE

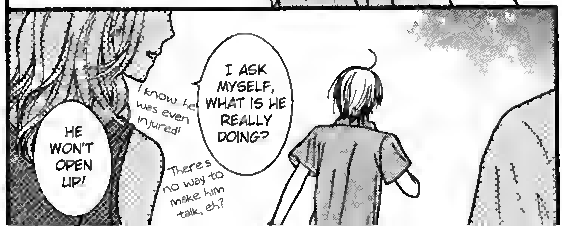
EvilFlowers
evilflowers.com

Youta was probably hurt by my words
K I 大学
Evil Flowers
evilflowers.com
THEREFORE, TRY TO AVOID USING VIOLENCE AGAINST ME.
I'VE ONLY HAD ONE EXPERIENCE AND IT WAS WITH A MAN WHO I HAD DATED BRIEFLY. HE MADE ME DO THINGS AGAINST MY WILL USING VIOLENCE.
IT'S BEEN A LONG TIME! ANY NEWS?
It's she!!
YOU'RE POOR, COME WITH US, OK?
NO, I CAME TO HAVE LUNCH AT THE SNACK BAR.
Eh?!
IS THAT YOU, KUBO?!
Sigh

*DURING SUMMER VACATION


I'm so moved!
The cook prepares food during the summer holidays
AH, NO . AND THAT JAPANESE SET MENU WAS..
...SO GOOD
WAS THAT A GOOD SIGH OR A BAD SIGH?
He ha ha
NO, SORRY... I CAN'T. I HAVE A PART-TIME JOB.
TONIGHT WE'RE GOING OUT TO DRINK WANNA JOIN US?

So tell me,
WHAT IS THIS JOB ABOUT?
IN SHORT . IT'S A VERY COMMON JOB..
YOUR ANSWER IS VERY SUSPICIOUS..
Ah, Ah!
BYE, BYE!

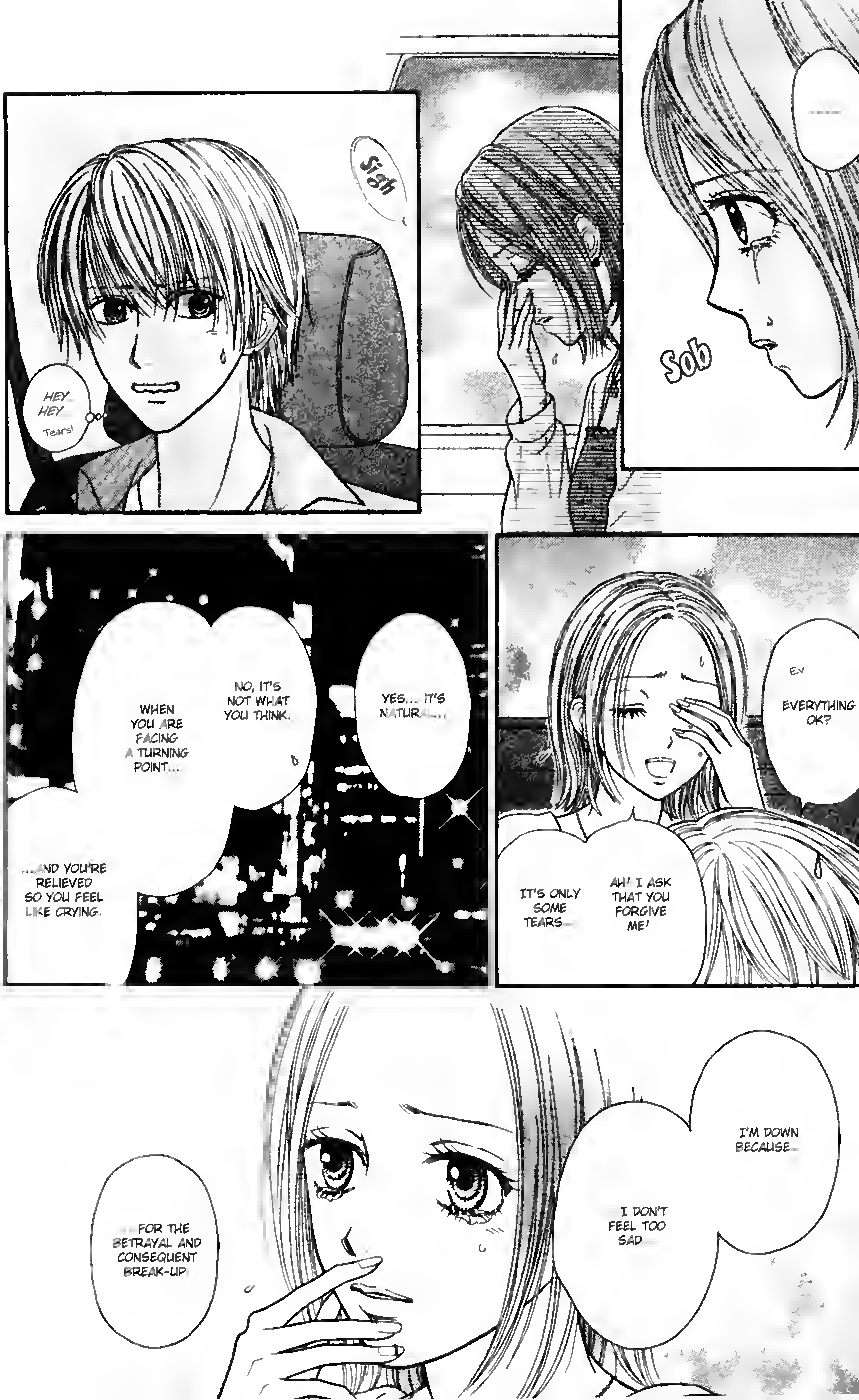

I ASK MYSELF, WHAT IS HE REALLY DOING?
I know, he was even injured!
HE WON'T OPEN UP!
There's no way to make him talk, eh?

HELLO
Ugh!
I didn't expect to see her here!
EH...
...HELLO
CASE NUMBER 301 AN INVESTIGATION ON CHEATING?
I NEED TO GIVE THE REPORT OF THE INVESTIGATION AND WE'VE FINISHED TAKE A LOOK AT IT.
WONDERFUL YOU'RE VERY FAST!
OK.
AH, KUDO, A MOMENT PLEASE! CAN YOU MAKE THE DELIVERIES?
TO THE LAW FIRM AND THE MINISTRY OF JUSTICE.
I WONDER HOW YOUTA FEELS
HERE...
about yesterday. I'm sorry.
MINORI IS COMING AND I'D LIKE YOUR ASSISTANCE IN THE FINAL MEETING
YES
Eh, no
DURING WORK WE SHOULDN'T TALK ABOUT CERTAIN THINGS!
YES

NO... NO, I CAN'T!
THAT WOULD BE GOING AGAINST THE RULES!
Even if it was I told you!
I AM TEMPTED TO READ HIS MIND...
"I CAN ONLY USE MY POWER FOR WORK"...!
AND THEN "BY THE EFFECT OF ALCOHOL MY POWERS ARE UNLEASHED"!
Ok I'm leaving!
A CLUB
HOTEL
NOW... I RIGHTFULLY
調査報告書

THANK YOU!
AH, NO IT'S OK!
EVERYTHING'S GOING TO BE FINE EVERYTHING'S FINE! NOW I KNOW EVERYTHING SO I CAN LEAVE HIM WITHOUT MUCH DIFFICULTY!
WHEW
MINOR!...
brrrrrrrr
MINOR!
...IF YOU WANT, YOU CAN COME TO MY HOUSE...
IT COULDN'T BE ANY OTHER WAY SHE WAS WITH HIM FOR 3 YEARS...
I can feel sadness radiating from your aura, you know?
Everything's fine?
NO... I LEARNED A LOT OF THINGS!
SORRY TO BOTHER IT WAS A BOTHER-SOME JOB, RIGHT?
Maybe next time!
SORRY... THE JOB...
IT'S OK Everything's ok really!
Ah YES.
Shun? After the meeting I need a little help!
-ugh!

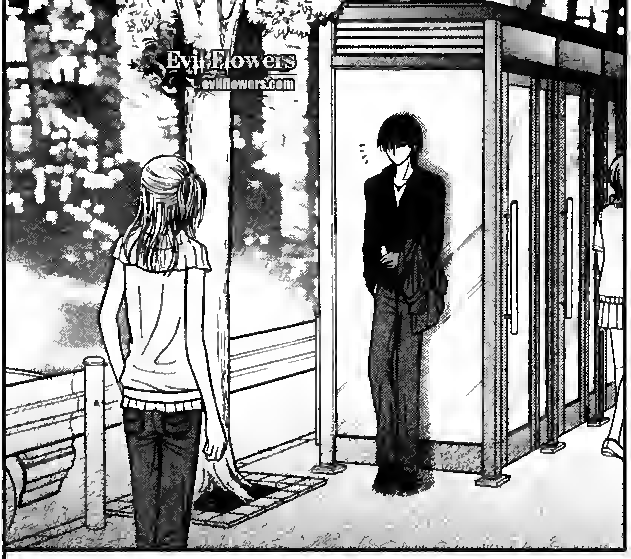
I don't want to return home alone with him.
Youta is harmless right?
SHOULD WE GET GOING?
REALLY? THANK YOU.
RATHER, HE'S EVEN REASSURING.
UH-HUH...!
OK!
YOUTA, CAN YOU TAKE MINORI HOME IN YOUR CAR?
IT'S BEEN 18 HOURS SINCE NIJIHARA HAS BEEN SHADOWING
UGH!
CAN YOU GO SWITCH WITH HIM? 20 MINUTES WILL BE ENOUGH
continue to keep stuck!
IT'S 3 BLOCKS FROM DISTRICT 8
I'll GO!
HERE, THE PICTURE OF "THE PERSON".
...OK.
The picture is not that great.
Vroom


Sigh
HEY HEY
Tears!
Sob
YES... IT'S NATUR...
NO, IT'S NOT WHAT YOU THINK.
WHEN YOU ARE FACING A TURNING POINT...
...AND YOU'RE RELIEVED SO YOU FEEL LIKE CRYING.
Er
EVERYTHING OK?
IT'S ONLY SOME TEARS...
AH! I ASK THAT YOU FORGIVE ME!
I'M DOWN BECAUSE...
I DON'T FEEL TOO SAD...
...FOR THE BETRAYAL AND CONSEQUENT BREAK-UP.

UH, BUT...
YOUR HEART IS PROBABLY EXHAUSTED
I CAN'T EXPLAIN THE REASON
AFTER ALL I HAD SOME GOOD MOMENTS WITH HIM
I THINK.
YOU'LL REMEMBER ALL THE GOOD TIMES...
WHEN THE FATIGUE GOES AWAY
YOU'RE AN EASY-GOING PERSON, KUBO!
COOL... AFTER ALL, WOMEN CONSIDER ME A FRIEND!
DAMN! I'M BEGINNING TO FEEL VERY SAD, LONELY
Eh, eh...
Ha ha ha!
hei...
THEN, FORGET!
IS HE REALLY THAT NAIVE?
AH!
PERHAPS THAT IS PRECISELY WHAT WILL HAPPEN!
In that case...
I WOULD LIKE TO FORGET THE BAD THINGS, BUT...
WHO KNOWS?
pant

Evil Flowers
evilflowers.com
Vrooom
I'LL HAVE TO STOP SOMEWHERE
...AND TURN THE GPS ON THE SLY, WITHOUT A SOUND HEH HEH
WHEW...
Vrooom
...I'M GOING THE WRONG WAY.
I was supposed to turn right

Evil Flowers
evilflowers.com



"Ten is enough"?
He's underestimating my abilities
I WON'T FAIL!!
5 MINUTES
EH?!

Evil Flowers
evilflowers.com
11
SEVEN
He just came out I'm following him!
Tsk!
ARE YOU SERIOUS?
AND HE HAD TO LEAVE PRECISELY IN THESE 10 MINUTES?!
HURRY!
BUT NO!
IT'S HIM!!!

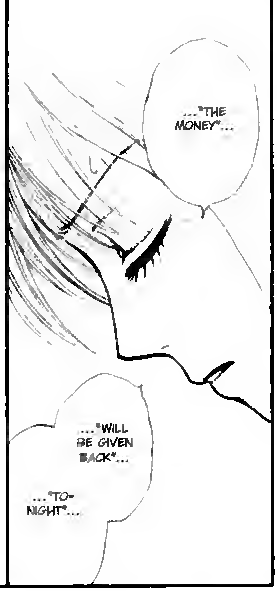
I CAN'T SEE YOU. WHERE ARE YOU?
Along the avenue, at the second block at the left
HE BUMPED INTO A WOMAN... THEY SEEM TO KNOW EACH OTHER.
What?
AH!
HE'S WALKING ALONG THE AVENUE TOWARDS THE STATIO...
カップル喫茶
Club QP
フリードリンク¥3,000~
単独男性の入店は
お断り致しております。
"NO MAN CAN ENTER WITHOUT A PARTNER."
Then we can go in.
AH! Here!
They went in here together
BUT YOU REALLY DON'T WANT TO ENTER RIGHT?
IT'S OK.
It's work right?
DO YOU HAVE AN IDEA OF WHAT KIND OF PLACE IT IS?
It looks like A BROTHEL
IT'S OK!!!
I'M A DETECTIVE!!!
I AM NO LONGER A LITTLE GIRL OR A VIRGIN!
Malice
...NOW I REMEMBER

I HAD NO IDEA!
WHAT IS THIS?!
SOMEONE HELP ME!
THEY HAVEN'T STARTED YET...
This is supposed to be a shojo manga?!
But but because spaces are only divided by curtains they still do things like that?!
Are they stupid?!
I DON'T GET IT!!!
Point

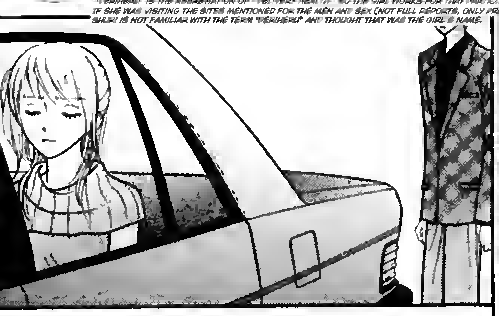
Just by the simple fact of having this guy...
so close
YES
THEY'RE HERE NEXT TO US?
SHHH...
No wait
WHAT? AN INVESTIGATION ON HIS BEHAVIOR?
I... I'M FINE!
ARE YOU OK?
I WANT TO THROW UP
...of so many people...
The sexual desire...
Lucky, it's a mixture...
EH?
IF I GET CLOSER, I CAN READ THEIR MINDS
CAN YOU MOVE A BIT?
...I UNDERSTAND.
He's a pharmacist
Had accumulated a huge debt
Secondly the tip that we got from his job they suspect the illegal trafficking of pharmaceuticals there's the possibility that he'll meet a client either today or tomorrow
I would catch him red handed

UGH!
LET'S GO.
ENOUGH.
haa
Their minds are full...
THE MONEY...
...of sexual desire...
...sometimes...
haa
...some other thoughts...
THE MONEY
haa
WILL GIVE BACK.
TONIGHT
ARE YOU OK?
UGH.
.....
pant
LET ME GO
.....
...EVERY-THING'S FINE.

THE NAME OF THE WOMAN HE'S WITH IS "DEPIHERU"*.
...THAT'S ALL.
It's a strange name, huh? Perhaps she's a foreigner?
YES...
IF YOU WANT TO DO THIS JOB, PERHAPS YOU'D BETTER DEEPEN YOUR KNOWLEDGE ON THE DARKER SIDE OF SOCIETY....



*"DEPIHERU" IS THE ABBREVIATION OF "DELIVERY HEALTH". SO THE GIRL WORKS FOR THAT KIND OF AGENCY.
IF SHE WAS VISITING THE SITES MENTIONED FOR THE MEN AND SEX (NOT FULL DEPORTS, ONLY PRELIMINARY ONES)
SHUN IS NOT FAMILIAR WITH THE TERM "DEPIHERU" AND THOUGHT THAT WAS THE GIRL'S NAME.



It...

It was difficult helping him...

Vrooom

SHIRI!
I TOOK MATSUSHIMA-SAN HOME!
Welcome!
AH, THANK YOU
HOW WAS SHE...?
SHE CRIED A BIT, BUT WE STOPPED TO MAKE SMALL TALK AND LAUGHED AT THE END!
OH, YEAH?
YOU TWO CAN GO HOME NOW
Thank you for your hard work
YES!
SHIRI
HERE...
...IS IT POSSIBLE...
I HAVE NOTHING TO TALK TO YOU ABOUT
...THAT WE CAN FIND SOME TIME TO TALK...
NO, YOUTA.
EXCUSE ME.

98
99
EXERCISE MACHINE FOR SIT-UPS
100
...even your love has grown cold, right...?
...At this point, by now...
...Youta
Today's experience reconfirmed...
...that I...
Don't really hate men, but rather...

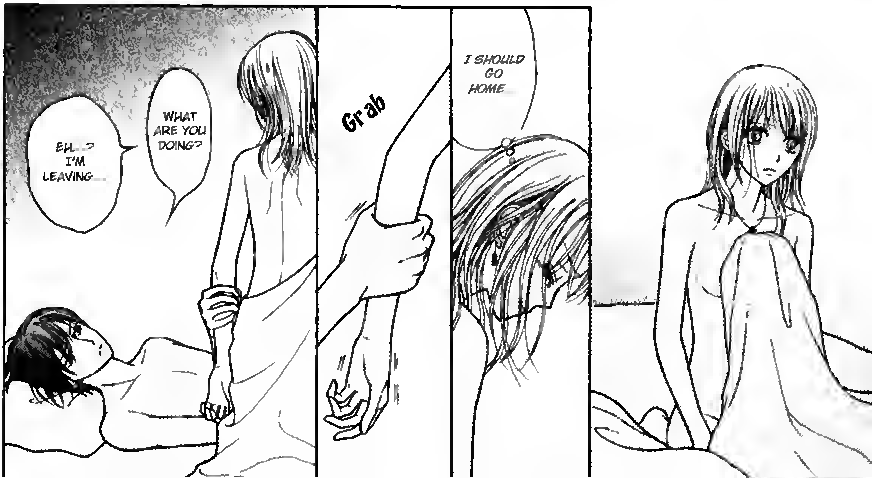
It's something...
...regarding sex...
...that I haven't told anybody
not to Minori, not to Saho
...In the end, I can't stand anything...
But...
...my story with Riki has left me with deep scars.
...I felt terrifying fear.
In that moment...
...when I was about to be raped by that group of boys.
After all, it was I who was attracted to him first and went after him...
I was also attracted by the fact of not being able to read his mind
To me he was very charming
WAH I CAN'T!
It's true rarely
NOW I FEEL LIKE A NORMAL GIRL
IF YOU'RE PAYING, OK!
Even if I ask at this time only a family restaurant is open
LET'S GO GET SOMETHING GO EAT?
I WASN'T ASKING YOU
EH?

LISTEN. DO YOU LIVE IN A BAD SITUATION AT HOME?
YES... BOTH MY PARENTS HAVE OTHER RELATIONSHIPS...
...AND EACH HAS DISCOVERED THE RELATIONSHIP OF THE OTHER. BUT THEY DON'T WANT TO LEAVE. THEY'RE ASSHOLES!
WHY DON'T YOU COME WITH ME?
EH? REALLY... ME?
I MISSED MY CHANCE.
NO!
HEY...
WAIT A MINUTE!

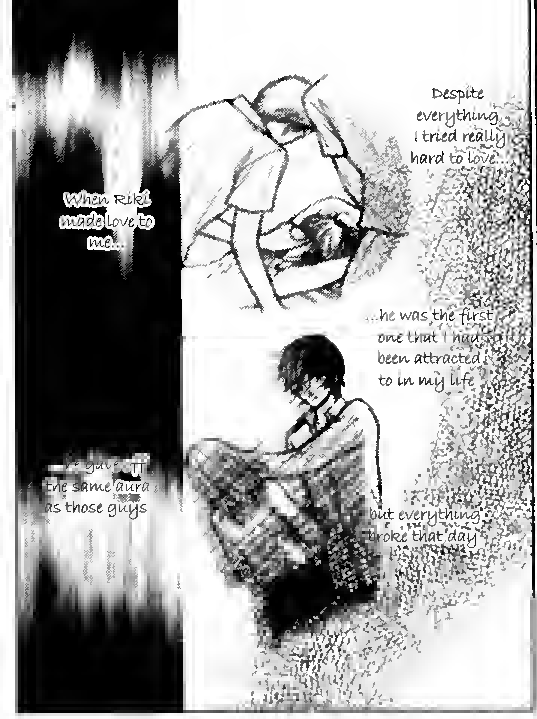
but there was nothing I could do
I had followed a man into his room already
...and I could do nothing to stop him from treating me like that.
I...
I'M NOT READY FOR THIS.
NO
I'M... I'M SCARED SO...
STO...
He immobilized me!
He possessed an incredible strength
He undressed me
and finally I became aware of the situation.
!!
GRAB

Evil Flowers
evilflowers.com

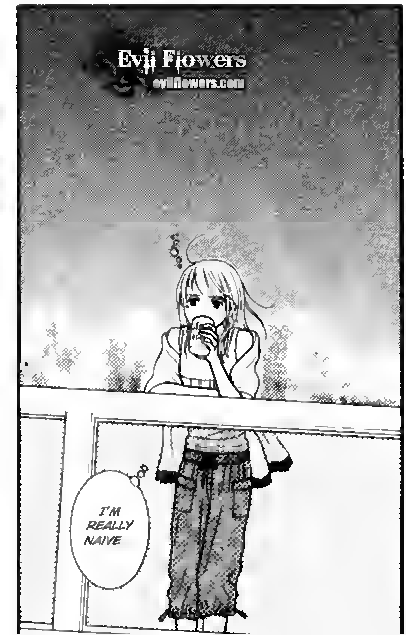
!!
AH...
YOU'RE HURTING ME!
NO!


EH...? I'M LEAVING...
WHAT ARE YOU DOING?
Grab
I SHOULD GO HOME...

SLEEP HERE!
Pull
Plump
!!!
HAS A VIOLENT NATURE!
THIS GUY...
?!
YES...
COME BACK
Y-YES...
I'LL CALL YOU
WE'LL MEET AGAIN...?
to keep dating him seemed like the only possibility
I was scared, felt pain and was psychologically in pieces, but
Now that I think about it, I agree that I was behaving stupidly
AH, IT'S NORMAL IF IT HURTS IN THE BEGINNING...?
MAYBE ALL SEX IS THAT ROUGH...?
What trouble!
I'll ask Mikyng about it, no I can't
are then it sometimes always necessary?
It must be a lie
A sixteen-year-old girl doesn't know the basics
TEENS
SEX
when I said no he seemed not to listen
And whenever we saw each other we talked very little
DON'T LOOK FOR ME...
I'LL CALL YOU WHEN I WANT TO SEE YOU!
And he continued to act the same way


When Riki made love to me...
Despite everything, I tried really hard to love...
...he was the first one that I had been attracted to in my life
but everything broke that day
You have the same aura as those guys

We always did it in the same fashion
It was painful every time and I suffered a lot
I ASK MYSELF IF I'M FRIGID
OR WAS HE NEGLECTFUL IN THE FIRST PLACE
ACK, THAT DOESN'T MATTER ANYMORE

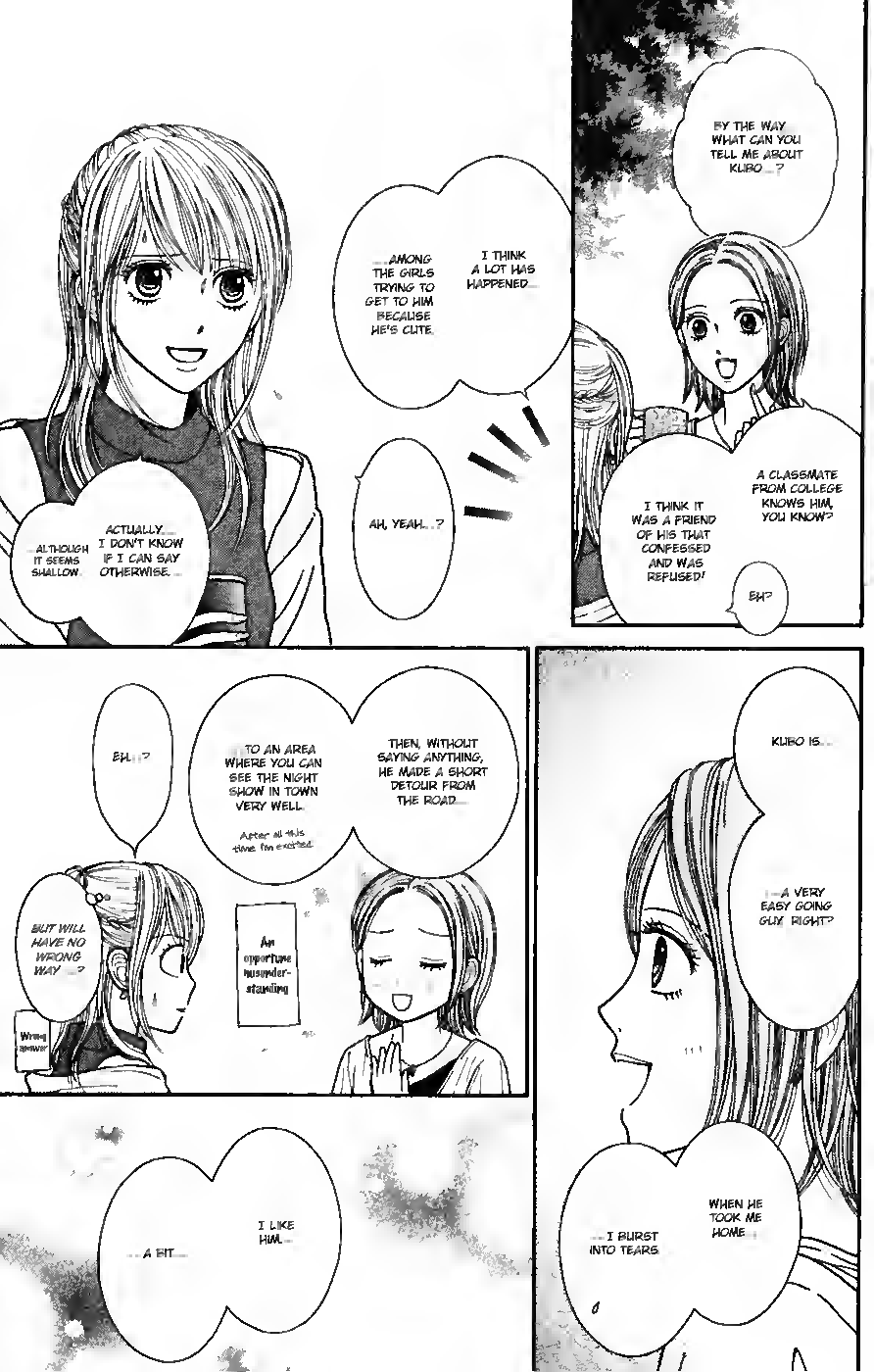

Evil Flowers
evilflowers.com
I'M REALLY NAIVE

It was just lust
...there never was a glimmer of affection

To tell the truth...
...I don't dislike Youta.
He's a man...
after all
Rather, as a friend I like him but
I wouldn't...
let him get any closer
Maybe if I had met him before I'd met Ruki
things would have been different but

SORRY THAT I COULDN'T GO WITH YOU THE OTHER DAY.
IT WAS BETTER THAT WAY, AT LEAST I GOT NTO ACTION IMMEDIATELY
WE ALREADY BROKE UP! IT WENT SMOOTHLY! THANKS TO YOU!
WOW? YOU'RE FAST...
REALLY ?
BUT... I FEEL RELIEVED AFTER LIVING WITH THAT SUSPICION FOR SIX MONTHS!
IF ONLY HE THERE'S NO APOLOGIZES POINT IN ME DIRECTLY REVEALING WHAT I HEAR IN HIS MIND, WHAT?
HOW... DID YAMAGISHI REACT?
WELL... I TOLD HIM, "I KNOW EVERYTHING" AND "LET'S BREAK UP"
OBVIOUSLY HE WAS LEFT SPEECHLESS
It was just like "Without knowing you were saying anything, Summer"*
HE HAS DONE NOTHING BUT APOLOGIZE.
UH... WELL I KNOW IT'S NOT EASY, BUT...
...I'M HAPPY TO SEE YOU SO CHEERFUL
YES! I'M FINE, REALLY!
I'm starting to wonder... if you really like him...

*"WITHOUT KNOWING YOU WERE SAYING ANOTHER NAME..." SUMMER" WAS A SONG THAT WAS A GREAT SUCCESS IN JAPAN IN 2004.

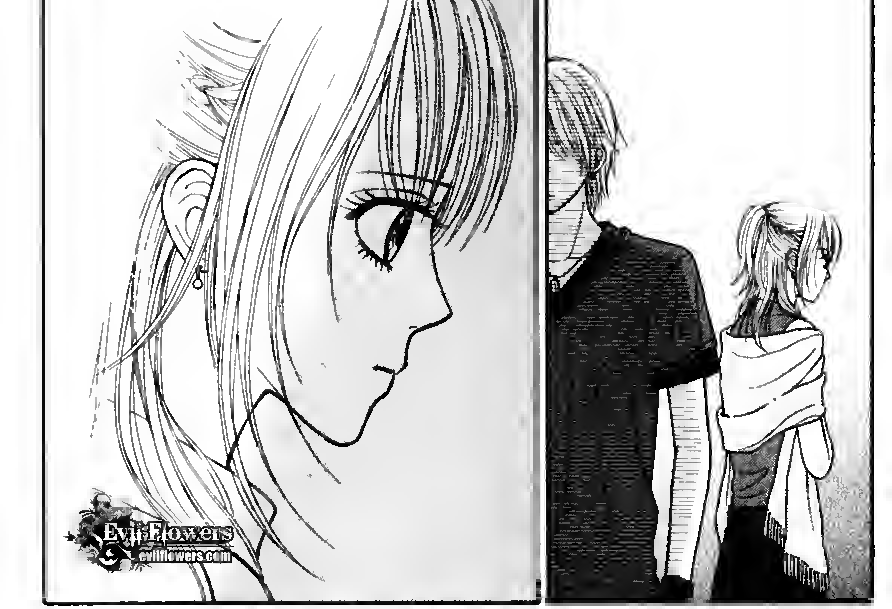

BY THE WAY WHAT CAN YOU TELL ME ABOUT KUBO...?
A CLASSMATE FROM COLLEGE KNOWS HIM, YOU KNOW?
EH?
I THINK IT WAS A FRIEND OF HIS THAT CONFESSED AND WAS REFUSED!
I THINK A LOT HAS HAPPENED...
...AMONG THE GIRLS TRYING TO GET TO HIM BECAUSE HE'S CUTE.
AH, YEAH...?
ACTUALLY... I DON'T KNOW IF I CAN SAY OTHERWISE...
ALTHOUGH IT SEEMS SHALLOW...
KUBO IS...
...A VERY EASY GOING GUY, RIGHT?
WHEN HE TOOK ME HOME...
...I BURST INTO TEARS.
...A BIT...
I LIKE HIM...
EH...!?
...TO AN AREA WHERE YOU CAN SEE THE NIGHT SHOW IN TOWN VERY WELL.
After all this time I'm excited.
THEN, WITHOUT SAYING ANYTHING, HE MADE A SHORT DETOUR FROM THE ROAD...
An opportune misunderstanding
BUT WILL HAVE NO WRONG WAY...?
Wrong answer

I WILL TRY TO DATE HIM.
Hey, hey, wait
Hey, girlfriend!
Ah-ha!
AND BECAUSE THE STORY IS OVER, I WOULD LIKE MEET NEW PEOPLE!
SORRY IF I AM A NEGATIVE PERSON!
It's not like that only he has sun, right?
but you are very lively
I CAN'T GIVE UP JUST BECAUSE OF ONE BAD RELATIONSHIP...!
THAT WOULD MAKE ME A NEGATIVE PERSON!
EH, YES, YOU ARE! YOU'RE VERY BITTER!
EXACTLY! HOWEVER THAT STORY WAS ALREADY LONG OVER!
BUT YOU JUST BECAME SINGLE, NO...?
Shut
EVERY-THING'S FINE! SO I LIVE MY LIFE AS A BITTER WOMAN, NAIVE AND MENTALLY UNSTABLE!
SHUT UP! LET ME BE!
Don't laugh at me!!
EH, NO... NOT THAT MUCH...
Meh...
SO, I CAN BE FRIENDS WITH HIM NOW? WE DO GO TO THE SAME SCHOOL!
LIH, YEAH.
WHY NOT?
I HAVE THE IMPRESSION THAT YOU TWO WILL GET ALONG.
SAY WHAT?!
You two have very similar personalities.
YEAH
IT SEEMS TO ME LIKE HE HAS A CRUSH ON YOU! DON'T YOU THINK?
BEING NEAR A GUY LIKE KURO AND YOU HAVEN'T TRIED ANYTHING?
OH REALLY? BY THE WAY—

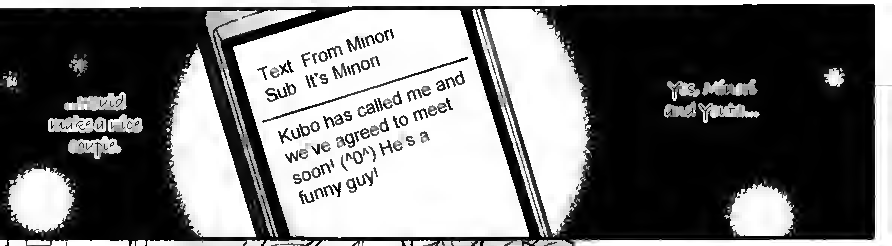
THIS IS MINORI'S BUSINESS CARD. PLEASE CALL HER.
ALSO TO THANK YOU FOR THE OTHER DAY.
THEN... I THINK SHE FOUND YOU VERY NICE. SHE WANTS TO SEE YOU AGAIN.
EH...?
RIGHT, SHE SAYS THAT'S WHY IT'S A GOOD TIME!
UM, EXCUSE ME... DIDN'T SHE JUST BECOME SINGLE AGAIN...?
HEY, YOU ONLY REACTED TO THE PROPORTION, RIGHT?
NO-NO! SIZES DO NOT MATTER.
ENORMOUS BREASTS?!
ENORMOUS BREASTS WAH-WAH-!
AND THEN SHE ALSO HAS ENORMOUS BREASTS!
UHM.
SHE'S A PRETTY GIRL, RIGHT?
YES, I CAN SEE THAT. BUT...
BYE!
WAIT...
SHUIRI

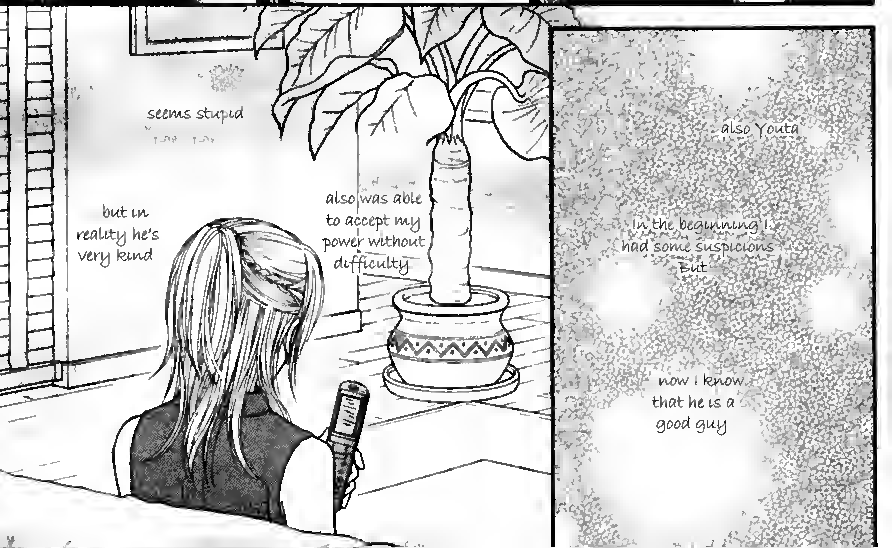
BY NOW...
YOU KNOW ABOUT MY FEELINGS... ...RIGHT?
...
AND YOU PUSH ME...
...AWAY...
INTO THE ARMS OF ANOTHER GIRL?

...RIGHT.
THAT'S...
I GET IT I'LL CALL HER
...
GOODBYE!

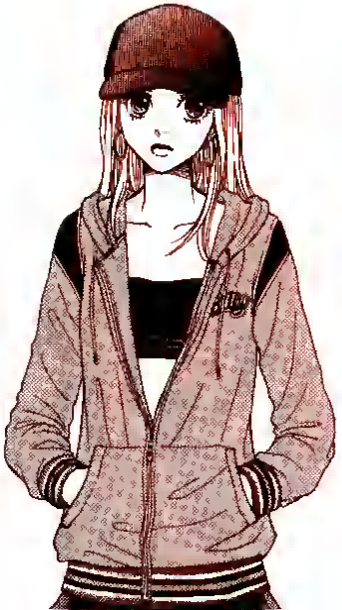


*NOTE: IN JAPAN AS A SYSTEM TO EXCHANGE MESSAGES, USING EMAIL INSTEAD OF SMS. EACH CELL HAS IN FACT AN EMAIL ASSOCIATED TO EACH PHONE


Text From Minori
Sub It's Minori
Kubo has called me and we've agreed to meet soon! (^0^) He's a funny guy!
...I should receive a nice surprise.
Yes, Minori and Youta...


seems stupid
but in reality he's very kind
also was able to accept my power without difficulty
also Youta
In the beginning I had some suspicions But
now I know that he is a good guy

HE HAS LIFTED MY HEART MANY TIMES.
I think it's because they are.
Needed feelings.
For a human being.
HE'S GENTLE
If you want to, we're you can tell me everything.
That's good to hear
Maybe...
...I...
...did something wrong.
...why is he so mad...



Brought to you by:

Evil Flowers

Honey Bitter v03 ch10

Credits

Translator: catandmouse

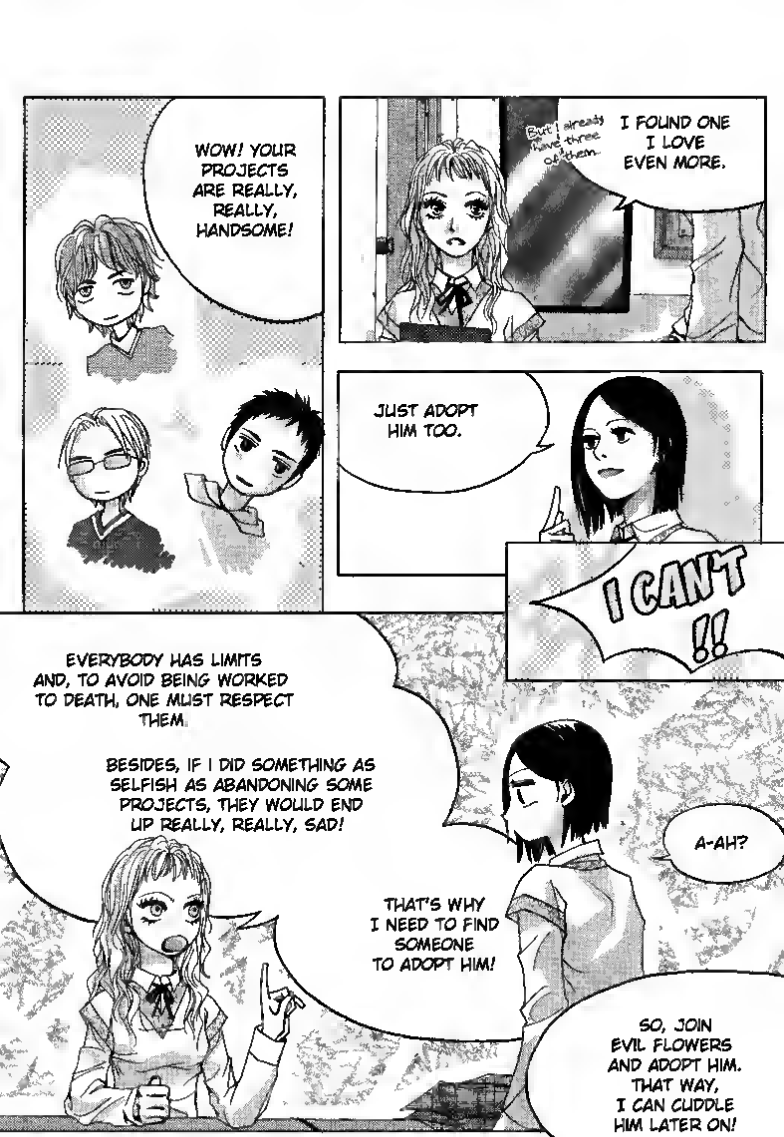
Proofreader: Hira

Editor: Misserybw

Quality Checker: Hira

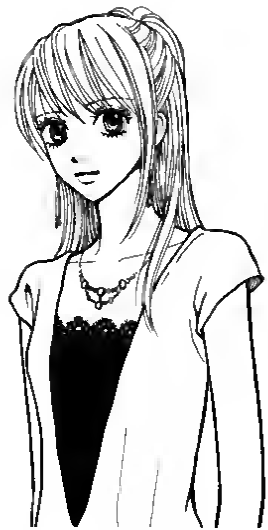
http://www.evilflowers.com

Evil Flowers wishes you a
Merry Christmas!


WOW! YOUR PROJECTS ARE REALLY, REALLY, HANDSOME!
But I already have three of them.
I FOUND ONE I LOVE EVEN MORE.
JUST ADOPT HIM TOO.
I CAN'T !!
EVERYBODY HAS LIMITS AND, TO AVOID BEING WORKED TO DEATH, ONE MUST RESPECT THEM.
BESIDES, IF I DID SOMETHING AS SELFISH AS ABANDONING SOME PROJECTS, THEY WOULD END UP REALLY, REALLY, SAD!
A-AH?
THAT'S WHY I NEED TO FIND SOMEONE TO ADOPT HIM!
SO, JOIN EVIL FLOWERS AND ADOPT HIM. THAT WAY, I CAN CUDDLE HIM LATER ON!

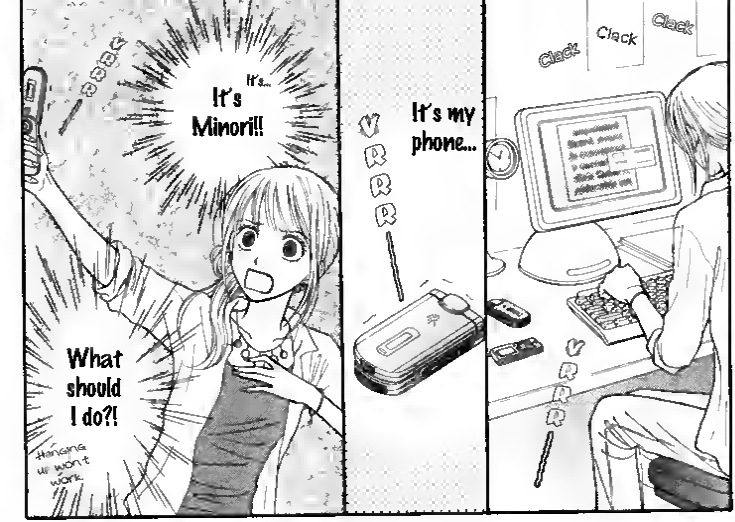
So, join Evil Flowers and make us happy :)

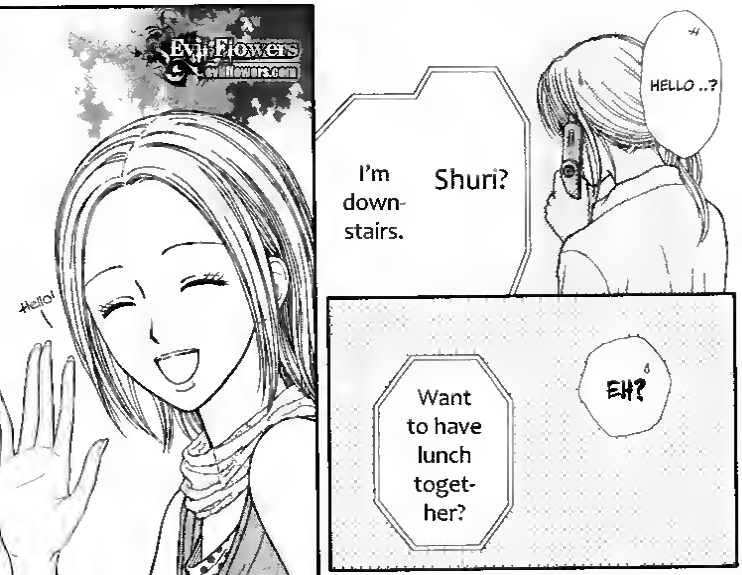
Honey Bitter
ハニー ビター



TODAY,
YOU'TA'S FREE IN THE AFTER-NOON...?
...Unfortunately, now
From Minori
Sub It's Minori
Kubo has called me and we've agreed to meet soon! (^o^) He's a funny guy!
In the end,
I couldn't reply to Minori's email...
Evil Flowers
evilflowers.com

GOOD MORNING!
...Am I stuck?
What moves me?
...I don't even understand..
...what my own desires are.
.. OK.
Now..?
He's busy with another case right now.
FOR NOW, IT'S JUST TO COPY NIJIHARA'S REPORT NEATLY.
Hello.
YOU'RE EARLY TODAY, SHURI!
Good morning.
WHAT'S MY NEW JOB?
Ah,
THIS IS THE CASE I HELPED HIM WITH THE OTHER DAY!
SO IT WENT WELL...
Meets contact at Rinkai Park in district...
red-handed can prove I delivered to Mashie
AND NOW HE'S WORKING ON ANOTHER CASE
I wish...
HE'S VERY BUSY. HUH
Tch,
NOPE.
...I FIGURED...
IS THERE ANYTHING FOR ME...?


It's...
It's Minori!!
What should I do?!
Hanging up won't work.
VRRR
It's my phone...
Clack
Clack
Clack
VRRR


Evil Flowers
evilflowers.com
Hello!
I'm down-stairs.
Shuri?
HELLO ..?
Want to have lunch toget-her?
EH?

Office
BASICALLY, I HAD SOME FREE TIME
IT'S TRUE THAT A PHONE CALL WOULD SUFFICE BUT
YES, I WANTED TO TALK TO YOU IN PERSON
IS THERE SOMETHING WRONG? YOU CALLED ME OUT SO SUDDENLY
PASTA
カルナバローニャ
OPEN
WELL, NO, NOT REALLY...
SHURI, HAVE I CREATED ANY PROBLEMS FOR YOU AT WORK BY ASKING YOU OUT LIKE THIS?
YOU DIDN'T ANSWER MY EMAIL.
SORRY... IT'S JUST THAT I... FELL ASLEEP...
IS EVERYTHING OK?
AH, SO YOU HAVEN'T BEEN GIVEN ANY MORE IMPORTANT CASES SINCE YOU'VE BEEN REMOVED?
You must've messed up big time.
STAB
She's quite frank >
N-NO... YOU SEE, IT'S NOT LIKE THAT... I WORK ON VARIOUS LITTLE CASES...
...LIKE THE REPORTS ON THE CASES OF OTHERS...
...AND VARIOUS
Other things?
Enough talking about me being removed.
Cough
RIGHT SORRY SORRY!

WOW, YOU TWO ARE REALLY IN TUNE WITH EACH OTHER
YOU KNOW, KUBO AND I ARE VERY COMPATIBLE.
BETWEEN ONE THING OR ANOTHER, WE TALKED FOR A GOOD HOUR.
IT WAS ONLY OUR FIRST PHONE CALL
BUT WHEN WE SEE EACH OTHER NEXT TIME,
YEP. ♪
IF WE TALK ABOUT YOU,
Who knows when they'll meet again...
...WOULD IT BE BEST NOT TO TELL HIM THAT RIKI'S YOUR EX?
!
AH... YOU BETTER NOT...
Damn it!

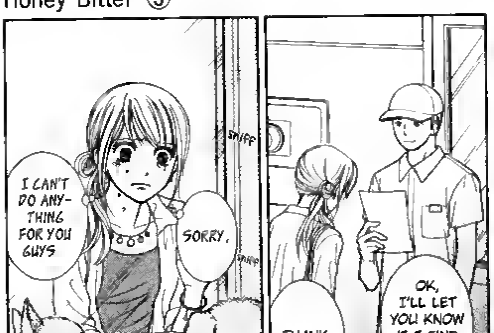
I'D PREFER IT... IF HE DIDN'T KNOW.
I forgot about that...
I THOUGHT SO.
JUST BECAUSE YOU'RE COLLEAGUES, IT DOESN'T MEAN HE SHOULD KNOW EVERYTHING ABOUT YOUR PAST, RIGHT?
ACTUALLY, I DIDN'T INTEND TO TELL HIM ANYTHING, BUT...
Damn.. how troublesome.
I WANTED A CONFIRMATION
REALLY...?
THANK YOU FOR YOUR WORRYING.
I FEAKED PASTA WOULD COME OUT OF MY NOSE
GULP!
I ALSO JUST BROKE UP WITH MY EX,
SO ISN'T THIS PERFECT TIMING? THIS IS A GREAT OPPORTUNITY.
SHE DIDN'T REALLY CARE ABOUT HIM.
AND THINGS GOT STALE.
AND, SO?
ARE YOU GOING TO GET TOGETHER?
A-
B-BUT...
Come on now!
"Come on now?"
Hahaha!
D-
Damn it!
MAYBE I CAN HELP HIM FORGET
HMM...
I'D SAY YES.
HE WAS IN LOVE WITH A GIRL, BUT...
FROM WHAT I KNOW...

AH, SHURI? I JUST TOOK ON AN IMPORTANT JOB,
and since no one's free, I'm going to assign you to this case
YES! ALL RIGHT! I'LL DO IT!
WORK?
YES.
Saho-sa~n!
Well see you later!
FINISHED
I've overdid it...
In an attempt to seem unaffected,
Hopefully
She'll fall for it
I'D SAY YES.
ACTUALLY, I DIDN'T INTEND TO TELL HIM ANYTHING
AND THINGS GOT STALE
It's possible.
I was an idiot.
I was very wrong.
Youta actually...
said that...?

WAIT, WAIT!
THIS INVESTIGATION LIMIT IS...
I CAN'T READ THE MINDS OF ANIMALS!
CAN'T SOMEONE ELSE DO IT?
YES THIS MORNING THE DOG WAS TAKEN OUT TO THE GARDEN AND IT DISAPPEARED WITHOUT A TRACE
Here's the report
Waffle ♀ (4 years old)
① Doesn't have a collar, has only one bow (S)
H-
HUUUUH? A SEARCH FOR A DOG?!
IF WE SUCCEED, THE CLIENT IS WILLING TO PAY AS MUCH AS WE WANT.
THE TERM IS 4 DAYS
Didn't I tell you that none of the employees are available?
THE TRADITIONAL METHOD OF INVESTIGATION WOULD BE MORE THAN ENOUGH
YOU HAVEN'T GIVEN SHIURI-SAN ANY CASES IN QUITE A LONG TIME. IT MUST BE FRUSTRATING FOR HER, HUH?
IS SHE STILL BEING PUNISHED?
WELL...
I WANT HER TO BE COMPETENT AS A SIMPLE DETECTIVE.
SHE NEEDS TO LEARN TO DO A BIT OF EVERYTHING.
WHEN SOMEONE BECOMES AVAILABLE YOU CAN ASK FOR THEIR HELP AT YOUR LEISURE
THIS CASE WILL COMPLETELY BE TURNED OVER TO YOU.
GOOD LUCK!
YES
YES...
ALSO MAKING GOOD COMPANIONS AND SUBORDINATES IS PART OF THE INVESTIGATIVE SKILLS YOU KNOW?

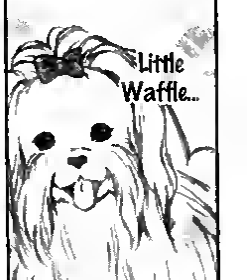
Damn it...
I'M STILL UNRELIABLE...
I would have liked to search for a human mate...
I LIKE DOGS ANYWAY
OK I'LL GIVE IT MY ALL
Office
DRUNKS SOMETIMES CONFUSE THIS BUILDING WITH THAT OF SOME STRANGE LOCAL PLACE
It's not a bar?!
Waaaat?
Kitaoka wanted to set me up without ending up entertaining him.
I wonder if she really understood the reason that prompted me to give our company a name like this.
Evil Flowers
evilflowers.com
"MAKING GOOD COMPANIONS".
DOES THAT INCLUDE MEETING THEM IN PERSON, SAHO?
DUH.
Use everything that's available to you.
The queen of indoor hunting.
BLARH
BLARH
BLARH
UH...
I'LL HYPOTHESIZE THE EXTENT OF HIS MOVEMENTS BASED ON HIS BODY LENGTH,
AND CHECK ALL ANIMAL SHELTERS AND CENTERS FOR ANIMAL PROTECTION
NOW I'LL CREATE A SEARCH PAGE ON THE INTERNET SITE,
AND MAKE AND DISTRIBUTE FLYERS. THEN I'LL WALK AROUND THE AREA AND,
Umm.
BLARH
BLARH
I wish she'd just grow up and mature a bit.
Damn.
THERE'S ALSO HER HATRED TOWARDS MEN
WILL SHE EVER BE ABLE TO DO ANYTHING ABOUT THAT?

YEAH. HERE,
TAKE THIS BACK TO THE RESEARCH COMPANY.
OK!
Hello
IS THERE ANY WORK FOR ME?
DO YOU HAVE ANYTHING FOR ME, SHURI?
Ah.
CAN YOU DISTRIBUTE THESE FLYERS IN CROWDED PLACES?
THE SEARCH FOR A DOG...? OK.
Ah!
KUBO, CAN YOU COME WITH ME TO DISTRICT U? Quickly!
OK.
I'm going for a walk.
Ah, Ok!
I shouldn't think about Youta and Minori right now, but...
AND NIJI-HARA?
HE WENT TO YOKOHAMA FOR A WHILE. HE'S DOING AN UNDER-COVER INVESTIGATION
Ha
Ha
Ha!
YOKO-COVER?
Why do Youta today's shorter every thing?


I CAN'T DO ANY-THING FOR YOU GUYS
SORRY.
SNIFF
THANK YOU
OK, I'LL LET YOU KNOW IF I FIND ANY-THING

That girl was crying right?
ON A DOG I CAN SAVE NOW!
Thank you!
I NEED TO FOCUS

逃げ犬
Do you know this dog?
Try not to read his mind.
Woof
No not the leg
BUT IT'S ALWAYS ONLY OF WHAT THEY'RE CURRENTLY LOOKING AT.
SOME-TIMES I CAN SEE THE IMAGES GOING THROUGH THE MIND OF SOME DOGS.


Little Waffle...

LITTLE WAFFLE! LITTLE WAFFLE!
Maybe she's just as cute in person.
SHUKI'S LOOKING FOR YOU NOW!
Mmm...

Thanks a good work!
OK, SEEING THAT IT'S TIME, I'LL TAKE MY LEAVE.
NONE
I'M DONE ARE THERE ANY JOBS FOR ME?
EVERY-THING'S COVERED.
THE AD DIDN'T GIVE US ANY LEADS...
BESIDES, KNOWING SAHO, SHE MUST'VE PUBLISHED THE AD IN THE MOST COMMON AND POPULAR SEARCH ENGINES...
I'VE TREATED HIM COLDLY.
BY NOW...
...KUBO LEFT WITH-OUT MUCH INSISTENCE TODAY, HUH?
USUALLY IT'S...
IS THERE ANYTHING YOU NEED, SHURI?
WHAT ARE YOUR PLANS FOR TOMOR-ROW?
HE'S ALWAYS LIKE THAT!
Like a dog.
Always like that...
There must be something..
wrong with me..
Ka-Katashi said something wrong?
.....
She's sensitive...?

OK, SEEING AS IT'S A REQUEST FROM MY FUTURE WIFE...! ARE 100 PEOPLE ENOUGH?
YOU WANT VOLUNTEERS FOR LABOR?
S川レクループ 代表様
*Shu's representative
THE ADS HAVEN'T HELPED AT ALL
Day 2
AT THIS POINT I'LL HAVE TO DOUBLE THE AMOUNT OF WORK TO GO IN PERSON
I haven't seen him today...
IS HE WITH MINOKI ?
100 people Great!!??
I sure am strange.
久保
外
片石氏
H
OH, HE WENT TO HELP KITAISHI -SAN
TOMORROW IS HIS PAY OFF
(Via)
Soon I need to prepare dinner
A little
A little
That's hot
Until now?
I need to hurry!
LITTLE MARY
Mary's walk
...should I attack someone?
Since I don't have money...
You can choose what's in your minds to read
REALLY ..?
IN SHORT I CAN TRY.
It's only been a short while since I last saw him...
I'LL TRY TO COLLECT THOUGHTS REGARDING DOGS.
IN CASE OF AN EMERGENCY THEY WILL HELP ME.
CLUNK
CLUNK

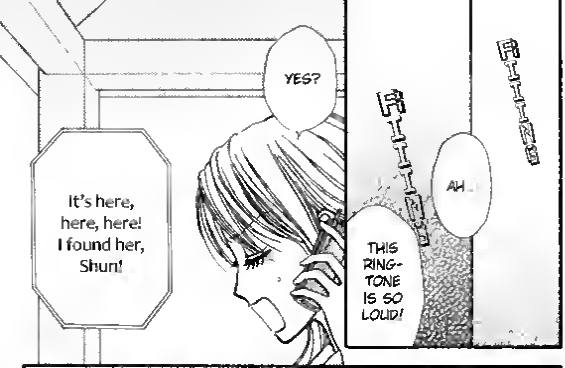
Evil Flowers
evilflowers.com

Call* before
Sorry I'm late.
The dog that arrived yesterday is so cute!
NOTHING!
Ah, I bought a lotto ticket
Shock
WHAT!?
HEY, FOLLOW HIM!
YES!
AH
I THINK THAT GUY INTENDS TO "HUNT" SOMEONE
PERHAPS IT'S THAT ELDER?
I miss him so much
I can't see him today.
I felt her longing?
..No, that's not important! The dog, the dog!
It's only because I couldn't see him today.
THROB
THROB
THROB
Sorry~
Shake
MAYBE IT'S IMPOSSIBLE TO COLLECT ONLY THE THOUGHTS ABOUT DOGS AFTER ALL!!!
YES!
DON'T LOSE HIM!
Hehehehe the stalker
Uh
HE'S... THINKING ABOUT "RAPING WOMEN TONIGHT" ...
Not this guy
FOLLOW HIM! DARNIT!
"I'M READY TO STAB ANYONE!"
HE... HAS A KNIFE.
SCREECH
RUSH
SHURI!
THUD
Detective Otokawa has run out of energy after 3km.
I really am strange.

I was convinced that at least Youta
would stay close,
never changing
Although I treated him coldly,
Day 3
Rain
I have to force myself to do this.
Things aren't going well.
WEATHER LIKE THIS MAKES ME EVER MORE ANXIOUS
Rainoont
SO SHE MIGHT BE CLOSE TO HER HOME
TURN
ENOUGH!
STOP
BY INSTINCT, DOGS RETURN TO THEIR HOME
HUH...?

THANK YOU.
I'LL BE THERE SOON!
YES!
HUH? A SIMILAR DOG?!
splash
splash
I need to work.
Is their date...
today?
AH IT'S NOT WAFFLE
Really?
but they're definitely similar...
Whoa
BUMMER

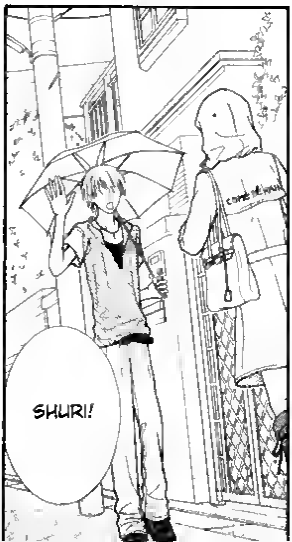
Evil Flowers
evilflowers.com
Sigh
HELLO
AH MASUDA -SAN...
NO NOT YET...
SORRY...
Yes so Yes I'll talk to you after
Sa
Youta's...
leaving me.
Why
do I feel abandoned?
I set myself to walk alone
on an uncommon road.
Sob
Sob
Sob
So why do I find myself at this point? I'm an idiot!
And now...



even my job's not going well.

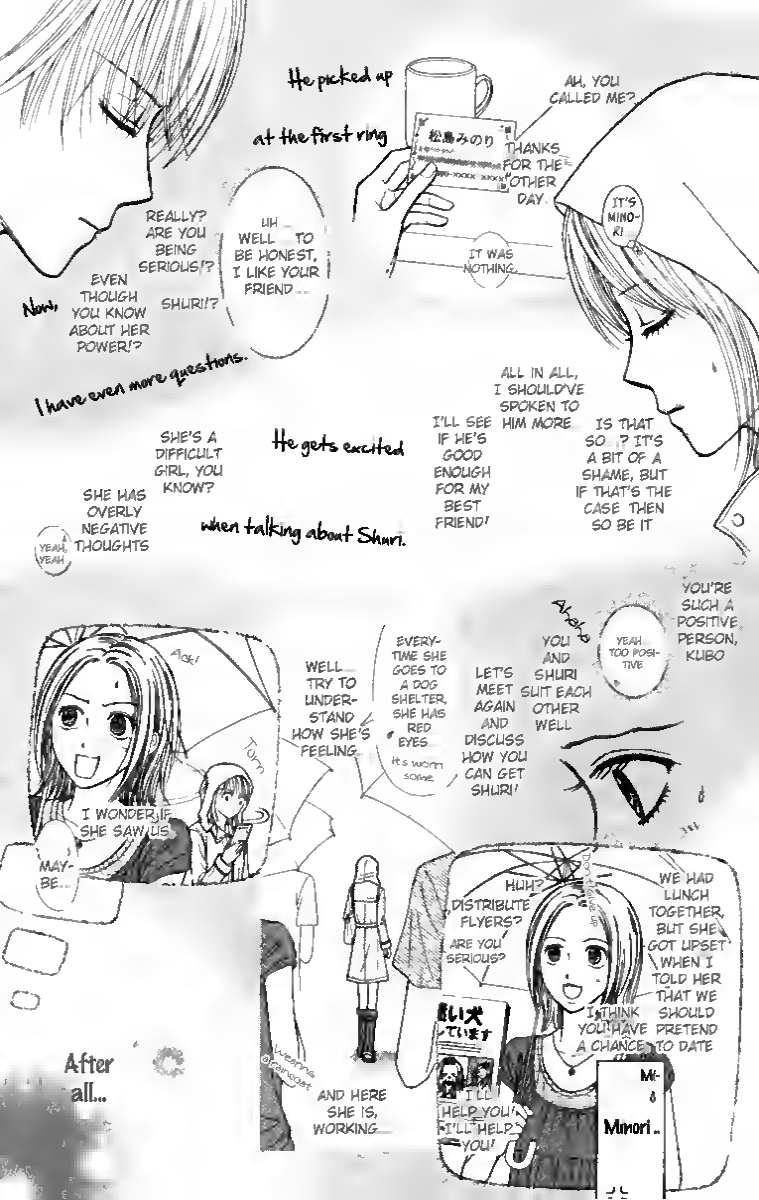
My power is useless.

I can no longer...



No reaction?
SHURI?
AH... Yeah.
LET'S TRY TO RING THE BELL AND ASK
It's here! It's here!
WITHOUT ANY PARTICULAR REASON, I PLUSED TO LOOK AT THIS HOUSE'S GARDEN.
A GIRL WAS PLAYING WITH A DOG, AND IT WAS IDENTICAL!
SHE WAS EVEN HESITANT TO GIVE A NAME TO IT...!
.....
IT WASN'T THE DOG.
UGHI
IT WAS IDENTICAL... BUT IT LOOKED A BIT SMALLER.
THEY MUST'VE BOUGHT IT IN A PET STORE RECENTLY.
It was somewhat grown-up and it seems that they owners paid little for it.
S— SORRY
I was so convinced it was her!
YOU SAW EACH OTHER TODAY, RIGHT?
EH?
AND MINORI?
WELL, SINCE I FOUND THE DOG, WE SAID GOOD BYE FOR TODAY. BUT... STILL WE CHATTED A LOT.
YOU... YOU SHOULD AT LEAST GIVE ALL YOUR ATTENTION TO THE GIRL YOU'RE WITH...
THAT'S NOT RIGHT! ON YOUR DAY OFF...
.....

FOR A BIT.
READ MY MIND...
WHAT?
SHURI
A STEP FORWARD
Evil Flowers
evilflowers.com
It's... It's the first time that...
...anyone has ever asked me to enter their mind...
on purpose.
I don't know why but it embarrasses me...
...I WON'T.
WHY NOT?
I ONLY USE MY POWER FOR WORK. IT'S A RULE OF MINE
IT DOESN'T MATTER, JUST THIS ONCE!
I'LL TRY TO BRING FORWARD ALL MY THOUGHTS
Ah,
It's me.
from the other day?
(In Yourta's mind Shuri shines.)
A misunderstanding...?
PLEASE LOOK INSIDE...
...BECAUSE IT'S ALL A MISUNDERSTANDING...


He picked up
at the first ring
松島みのり
THANKS FOR THE OTHER DAY
AH, YOU CALLED ME?
IT'S MINO-RI
IT WAS NOTHING
Now,
EVEN THOUGH YOU KNOW ABOUT HER POWER!?
REALLY? ARE YOU BEING SERIOUS!?
SHURI!?
UH WELL... TO BE HONEST, I LIKE YOUR FRIEND...
I have even more questions.
ALL IN ALL, I SHOULD'VE SPOKEN TO HIM MORE
I'LL SEE IF HE'S GOOD ENOUGH FOR MY BEST FRIEND!
IS THAT SO...? IT'S A BIT OF A SHAME, BUT IF THAT'S THE CASE THEN SO BE IT
He gets excited
when talking about Shuri.
SHE'S A DIFFICULT GIRL, YOU KNOW?
SHE HAS OVERLY NEGATIVE THOUGHTS
YEAH, YEAH
YOU'RE SUCH A POSITIVE PERSON, KUBO
Arak
YEAH... TOO POSI-TIVE
YOU AND SHURI SUIT EACH OTHER WELL
LET'S MEET AGAIN AND DISCUSS HOW YOU CAN GET SHURI!
Ack!
Turn
WELL... TRY TO UNDER-STAND HOW SHE'S FEELING...
EVERY-TIME SHE GOES TO A DOG SHELTER, SHE HAS RED EYES...
It's worn some
I WONDER IF SHE SAW US...
MAY-BE...
HUH? DISTRIBUTE FLYERS?
ARE YOU SERIOUS?
WE HAD LUNCH TOGETHER, BUT SHE GOT UPSET WHEN I TOLD HER THAT WE SHOULD PRETEND TO DATE
I THINK YOU HAVE A CHANCE
I'LL HELP YOU! I'LL HELP YOU!
Mi-
Minori..
Wearing
AND HERE SHE IS, WORKING...
After all...

Ahh
CLOSE THE CHANNEL TO MY MIND
YOU UNDER-STAND THE SITUATION RIGHT?
I won't bother you any more... (..I'll try not to)
Now..
for being so insistent..
I'm sorry
I can't change
my feelings
REALLY IS THAT SO ..?
...Ah! She was even going to give me a kiss on! Low to get you
EVEN IN THIS WE SHARE THE SAME OPINION HAHA.
IT ALMOST SEEMS LIKE WE'VE BEEN FRIENDS FOR 10 YEARS!
BUT WE'RE SO IN TUNE THAT.
I FOUND GOOD CHEMISTRY WITH MINORI, WE'RE ON THE SAME WAVE LENGTH...
...SHURI,
ARE YOU MESSING WITH ME?
EH...?
...THANK GOODNESS...
?

He's angry!
AH...!
NO- IT'S NOT LIKE THAT,
BUT I...
LOOK,
Drip
WOAH
NOW... I CAN'T EVEN UNDER-STAND MYSELF...
I MADE HER CRY!
THE OTHER DAY... I WAS WRONG... IT WASN'T RIGHT...
THE OTHER DAY? WHAT WASN'T RIGHT?
ON THE ROOF...
I DON'T NEED MEN
YOU YOU'RE NOT SOMEONE I CAN DISLIKE, BUT...
IT'S TRUE... THAT I...
I WANT YOU, YOUTA.
DON'T NEED A MAN, BUT...
PRO-BABLY
EH!?
Bathump
SHE "WANTS ME"!?
!?
WAIT
.....

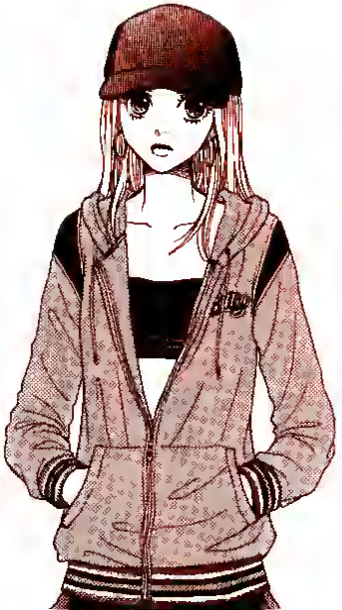
"I NEED A SEX CHANGE" ...?
Is that what you're trying to say?
N-NO, I DIDN'T MEAN THAT!
~~~! ...I CAN'T DO IT.
I SAY THIS MORE FOR YOU THAN FOR ME!
YOU SHOULD HAVE A NORMAL, HEALTHY GIRL-FRIEND!
BUT I WOULDN'T BE ABLE TO STAND THAT!
SHURI
NOW... I DON'T KNOW WHAT TO DO
EHH!?
PLUS, I HAVE THAT STRANGE POWER!
BE-CAUSE I'M FRIGID!
I'VE ONLY HAD ONE EXPERIENCE BEFORE AND IT WAS WITH A MAN I DATED BRIEFLY IN THE PAST
MADE ME DO THINGS AGAINST MY WILL USING VIOLENCE
...SHURI.
Flinch
I THINK I UNDER-STAND MORE OR LESS MAYBE
Evil Flowers
evilflowers.com
~~~

I DON'T
WANT TO MAKE YOU DO ANYTHING YOU DON'T WANT TO DO
...IF IT BOTHERS YOU, I'LL LET YOU GO
I'LL NEVER DO THAT
SQUEEZE
...SHURI.
CAN WE AT LEAST KISS?
...A-
A KISS ?
I'M NO LONGER SO SURE THAT I'LL SUCCEED
AH. NOW THAT WE'VE TALKED ABOUT IT

IF IT'S ONLY A KISS, OK
MAYBE
.....
NOW?

NN...
YO-
YOUTA.
LITTLE
WAFFLE
HEY
Hoo
YEAH
...I'M NOT SURE
WE CAN FIND HER
...Youta's aura

And I could tell that,
he was trying to restrain his impulses with all his might.
transmitted his feelings clearly.
touching that,
It was so...
for the first time ever, I had the feeling
of finally being able to get over
my past
Evil Flowers
evilflowers.com



Brought to you by:

Evil Flowers

Honey Bitter v03 ch11

Credits

Translator: catandmouse

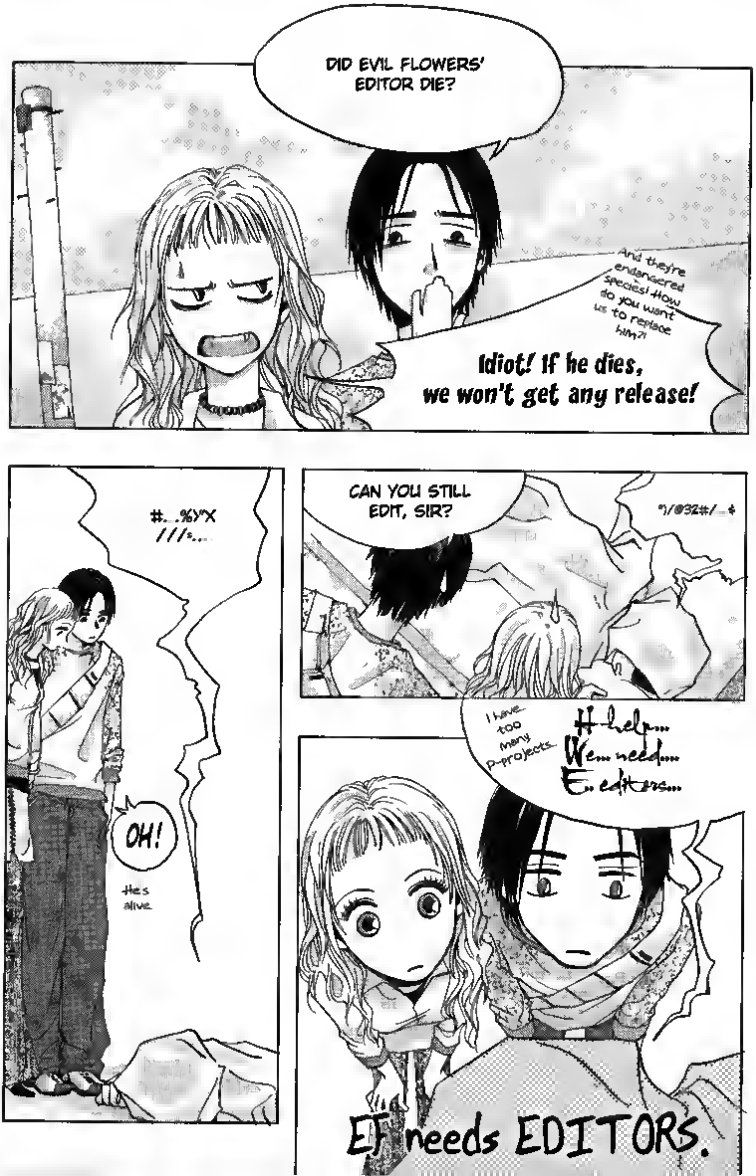
Missing Translations: SoRa.

Proofreader: Ani

Editor: holanio

Quality Checker: Tessa

http://www.evilflowers.com


DID EVIL FLOWERS' EDITOR DIE?
And they're endangered species! How do you want us to replace him?!
Idiot! If he dies, we won't get any release!
#..%)^X ///...
OH!
hes alive
CAN YOU STILL EDIT, SIR?
*)/@32#/_+
I have too many projects.
H-help... We...need... E-editors...
EF needs EDITORS.

EVIL FLOWERS' CORNER

SPOTLIGHT

it's time for JOSE!

CLOVER

needs help now! We need 2 reliable editors for this and another dedicated translator (japanese or chinese)!! Please come and help this project be active again!

www.evilflowers.com

HoneyBitter
ハニービター
Act.12

Evil Flowers
evilflowers.com

..AH

LOOK...

I

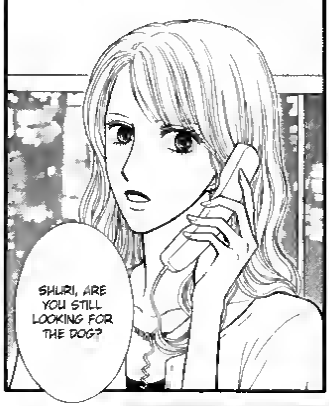
NEED TO MEET WITH THE CLIENT SOON

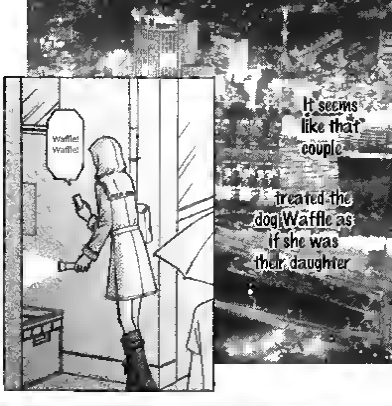
I NEED TO GET GOING

.. EH

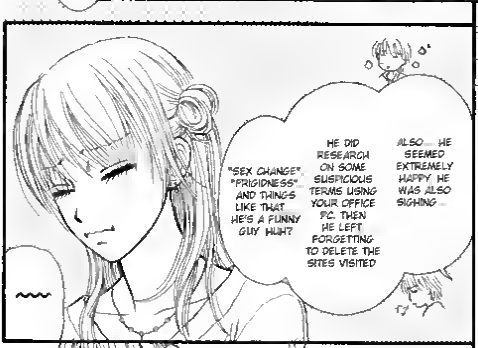
...AH!
TOMORROW... I MIGHT HAVE TO MOVE AROUND A LOT.
WILL YOU DRIVE ME?
ALL RIGHT.
THANK YOU
BYE.
...I do not know what attitude to take.
How should I act around him...?
THE ONLY EXPERIENCE I HAD, AND IT CERTAINLY DID NOT GO STEP BY STEP.
No...
VROOOOM
TAXI
Step
Step
(savors the memory)
...

...also passionate kisses?
Then there are...
Vkoooom
...
NO
I'M WORKING RIGHT NOW!
THE JOB!
I hate acting this girly!
Shake
Shake
Waffle! Waffle!
I HAVE RECORDED THE MESSAGE JUST LIKE YOU TOLD ME.
IS IT OKAY?
YES! I'LL FORWARD IT IMMEDIATELY TO 100 VOLUNTEERS SO THEY CAN USE IT IN THE SEARCH.
WE LEAVE OUR WAFFLE...
...IN YOUR HANDS.

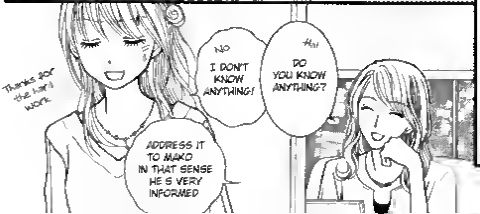

SHIORI, ARE YOU STILL LOOKING FOR THE DOG?


Waffle! Waffle!
It seems like that couple treated the dog Waffle as if she was their daughter

Evil Flowers
evilflowers.com
OKAY
And it is dangerous. If you want to do a good job tomorrow it'd be best that you go rest now
The search for an animal is very difficult... you know?
YES BECAUSE THERE'S ONLY ONE DAY LEFT


"SEX CHANGE" "FRIGIDNESS" AND THINGS LIKE THAT HE'S A FUNNY GUY HUH?
HE DID RESEARCH ON SOME SUSPICIOUS TERMS USING YOUR OFFICE PC. THEN HE LEFT FORGETTING TO DELETE THE SITES VISITED
ALSO... HE SEEMED EXTREMELY HAPPY. HE WAS ALSO SIGHING...
~~~

WELCOME BACK
I BELIEVE THAT KUBO WAS DISTRIBUTING FLYERS OUT OF HIS OWN WILL TODAY. EVEN THOUGH IT WAS HIS DAY OFF.
HUH? REALLY ...?


Thanks for the help I wore.
ADDRESS IT TO MAKO IN THAT SENSE HE'S VERY INFORMED
NO I DON'T KNOW ANYTHING!
DO YOU KNOW ANYTHING?
~~~

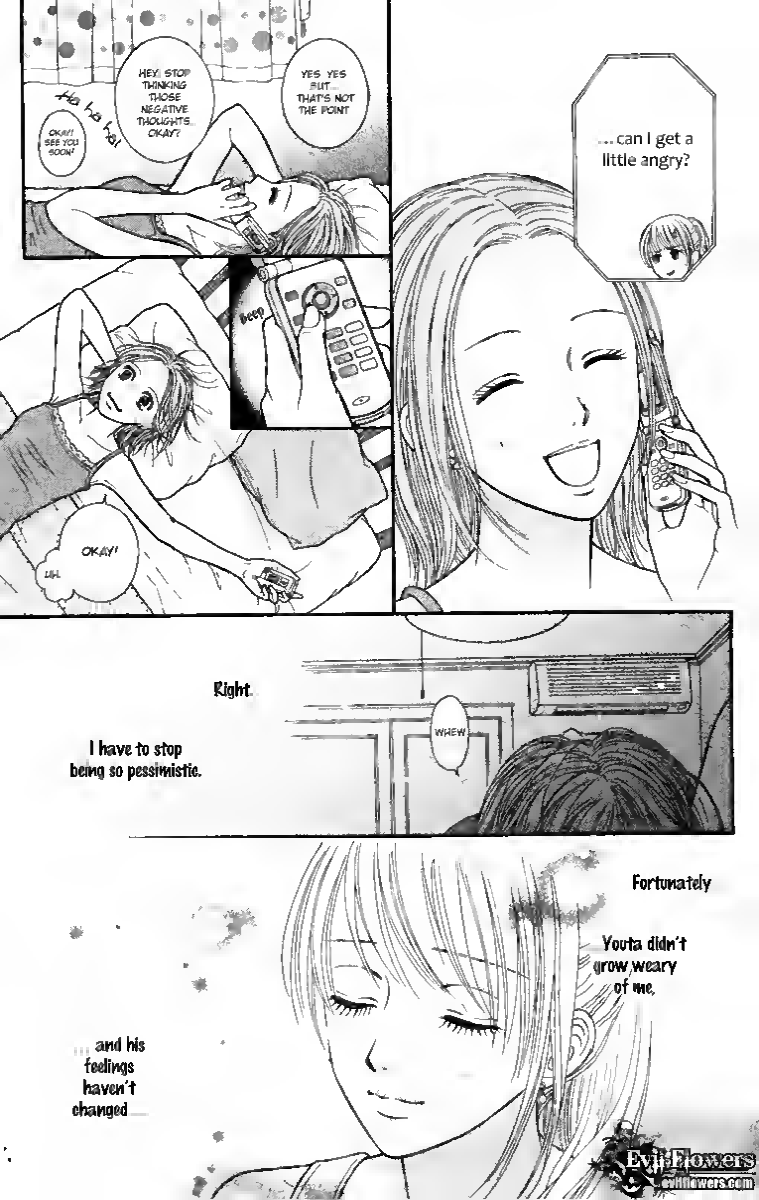
E IS
SWEE
AND
HONT
BUT
VERY
BITTE

But if everything's alright,
what he sees in a complicated girl like me.
Hmph
THWACK
Is he serious?
will he really be okay like that?
THWACK
I wonder

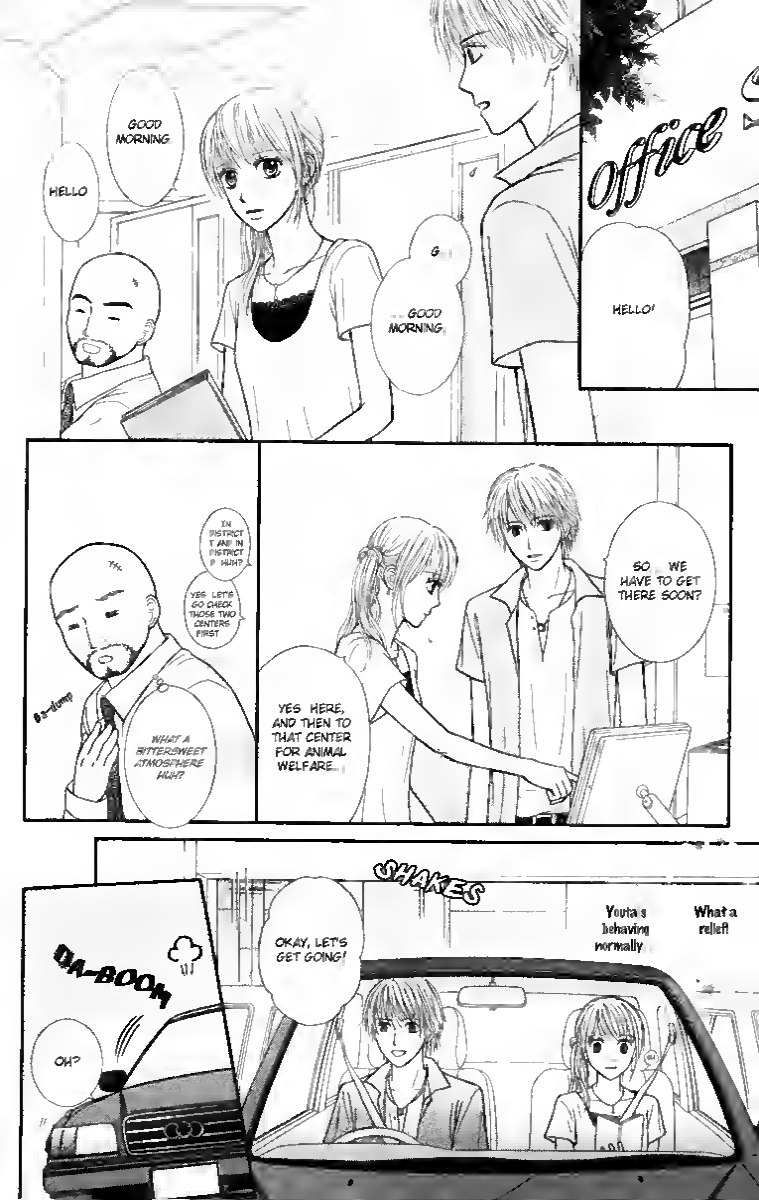
THWACK
I'm being assaulted by negative thoughts!
No!! Positive thoughts,
don't go away!

My phone!
Ring
Ring
Vrrrrr

HAVE YOU FIGURED OUT THE BLUFF YET?
MINOR!
Ah-ah-ah! Did you find out we were follow ng you today?
Ehhh? Seriously?!
It went well with him?
Y-YES I THINK IT'S GOING FINE.
LI-LIM... SO YOU SAID YOU LIKED HIM.
...A LITTLE...
Idiot!
MINO...
It's true that I liked him a little, but I obviously
treasure our friendship of over ten years more than a guy I just met!
You'll never find a more suitable person for you!
I, on the other hand, can meet hundreds of other people suitable for me. That's why I'll give him to you
...



Evil Flowers
evilflowers.com


office
HELLO
GOOD MORNING
HELLO!
G
GOOD MORNING
SO WE HAVE TO GET THERE SOON?
YES HERE, AND THEN TO THAT CENTER FOR ANIMAL WELFARE...
IN DISTRICT T AND IN DISTRICT P HUH?
YES LET'S GO CHECK THOSE TWO CENTERS FIRST
Ba-dump
WHAT A BITTERSWEET ATMOSPHERE HUH?
SHAKES
OKAY, LET'S GET GOING!
Yuuta's behaving normally
What a relief!
DA-BOOM
OH?

AH, IT'S STILL ON PARK...
AH! SORRY
He hasn't taken it ON!
Tsukue
MY BAD
Ahem
Psst
HE MUST BE NERVOUS
RINGING
VROOOOM
YES, IT'S OTOKAWA. AH!
YES. IT'S ME FROM THE FLYER!
An eye-witness!
A man had it in his arms at around five in the evening.
Yes, it was identical! I saw it yesterday, about 3 blocks from District 5...
OH, REALLY... WHAT KIND OF PERSON WAS HE?
VROOOOM
Let's see now... He was about 20. Um, how do I explain this... He was a boy without any distinguishing features...
But...
WELL... DON'T FEEL BAD. I'LL COME MEET YOU, AND TALK TO YOU DIRECTLY.

Evil Flowers
evilflowers.com

OH! LET'S HOPE THERE'S GOOD NEWS.
THE EYEWITNESS CAN MEET US RIGHT NOW!
SORRY THERE'S BEEN A CHANGE OF PLANS. LET'S GO TO DISTRICT 5!

YES IT WAS VERY MUCH ALIKE SINCE I LOVE DOGS
I THINK I'M ABLE TO RECOGNIZE THEIR FEATURES.
IT SEEMS TO ME THAT THE MAN WAS TALL, ABOUT 170 CM *
*ABOUT 5'6 FEET

He resembles
someone
I've seen before...?
SHUIRI? YOUR FACE IS PALE.
...
THAT'S IT. UM... SORRY FOR NOT BEING ABLE TO BE MORE PRECISE.
N-NO, IT'S FINE.
YOU'VE BEEN VERY HELPFUL.
THANK YOU.
YOU'RE WELCOME.
I have a bad feeling...
The boy I saw two days ago
His mind was clouded with madness.
"He has a knife."
"I'm ready to stab anyone."
PERHAPS...
IT WAS A MISTAKE!!
MASHIBA-SAN?! IT'S SHUIRI!
Good work keep it up!
OH! THANKS FOR HELPING ME THE OTHER DAY!
THANKS TO YOU, WE MANAGED TO STOP THE BOY WHO GAVE CHASE TO THE ELDER LADY JUST IN TIME!
And the others? For instance what happened to that boy with the knife?
AH, I LOST HIM. HOWEVER,
WE CAN ACT ONLY ON THOSE WHO ARE CAUGHT IN THE ACT

Ask Saho about it later
S-Sorry I don't have time to explain right now
WHY? CALM DOWN OKAY?
In any case we found his address
GIVE IT TO ME!
AHH ... IS IT ABOUT A JOB ON BEHALF OF SAHO?
Yes, It's a job that was handed entirely over to me
OH, I SEE. HOLD ON
LET'S SEE.
SERIOUSLY?!
AND IF IT'S REALLY HIM, WHAT A MESS!
YES ... BUT AT LEAST WAFFLE WILL BE FREED AS SOON AS POSSIBLE.
Co Hiatsu 502
District S unit 3-4-11
It seems he lives alone. Around 20 years old
Of medium height and build
I'M SCARED OF BEING OUT OF PRACTICE
HMM. IF HE'S UNARMED I CAN TRY BUT
WOULD YOU BE ABLE TO OVERPOWER HIM? In case we need to
YOUTA, YOU PRACTICE MARTIAL ARTS, RIGHT?
WE'RE HERE
PRACTICE IS A COMPLETELY DIFFERENT MATTER.
ALSO I TRAINED IN SOME WAY FOR TWO YEARS BUT
HE LIVES ON THE 4TH FLOOR OF THIS BUILDING.
No response... It keeps leading me to her voicemail.
I'm in a meeting. Whenever needs me ♡
What should I do...?

Evil Flowers
evilflowers.com

Tap
Someone is coming!
HE'S COMING FROM OVER THERE!
He's here!
It's the guy from the other day...
WHAT IS IT ..?
There's no doubt.
With his mind...
clouded by madness...
I'M IN TROUBLE, THIS IS A DIRECT MEETING..!
Gulp

I need to start the ritual now.
Leave.
Don't get in my way.
Leave.
WHAT RITUAL IS HE TALKING ABOUT?!
U-UM.
I'M LOOKING FOR THIS DOG.
AND SOMEONE TOLD ME THAT SHE SAW A VERY SIMILAR DOG HERE.
A DOG...?
I DON'T HAVE A DOG
He's lying.
Little Waffle's here, right ?
WHAT SHOULD WE DO? LEAVE?
SHUJI!
He looks like a dangerous guy!
...
OR ENTER BY FORCE?
R-REALLY ?
There is one
in the bathroom.
It's Waffle!
What a mess
I GET IT! STAY BACK!

Evil Flowers
evilflowers.com

WHIMPER
AHH!
clatter
Uh
HE'S UNCONSCIOUS
GOOD JOB
Lucky he wasn't a kidnapper
LITTLE WAFFLE!
I wanted to see you so much!
Shun's here.
Yeah! I think so
Can you take it off?
WHIMPER
Oh, it's so cute
QUICKLY, QUICKLY!
TWITCH
Slam
THANK GOODNESS.
LOOK! I FEEL SO BAD THAT IT HAS TO WEAR THIS THING AROUND ITS MOUTH! TAKE IT OFF...
I'LL TRY

!!
AHHHH!!
CRACKLE
CRACKLE
SHURI!!!

Here, sorry!
I'LL GIVE YOU THE DOG BACK!
Whimper
N-NO... YOU CAN'T, YOUTA!!!
S...STOP! LET HER GO!
DON'T MOVE,
OR I'LL KILL HER.
Evil Flowers
evilflowers.com
SLAM
LOCKS
HURRY!
ESCAPE WITH THE DOG!!!
ASK FOR HELP!!
OKAY...
DON'T MOVE!!
DKAA
AU SHURU

Crap. On this special day,
you dare to stop
my sacred ritual.
I'LL CUT YOU INTO PIECES
... YOU'LL TAKE HER SPOT
Guilty Hell
A criminal fan of Macabre Homicide ?
And it's his first time.
He wanted to start with the dog
I am the reincarnation of Jack the Ripper.
I had a vision.
It's useless trying to talk to someone like him...
DON'T MAKE
ANY NOISE.
YOU CAN'T EVEN
RAISE YOUR VOICE
Stay calm...
He won't kill you right away.
And he's a little upset too.

There was suddenly an exchange, and the sacrifice for the ritual switched to a real girl.
The excitement... confuses him.
To be honest,
I would have liked a boy.
...
A male girl that seems so weak!
but that doesn't matter anymore
A beautiful girl
A beautiful girl
Should I exchange her?
WHACK
?!

CLATTER
CRUNCH
SMACK
Evil Flowers
evilflowers.com
Rattle
Dash
CRASH
TUMBLING

KU
Rattle
OPEN!
Rattle
clattering
TMP
TMP
TMP
TMP
SRASH

AHHHHHHH!
SHURI!
THIS WAY!
W-WHY...?
BLIT
WHACK
WHY AAAAH!

PUNCH
BASTARD!!!
DAMN IT...
WHACK
CRACK
CLATTER
S
ARE YOU OKAY?! SHURI,
YEAH
DID HE DO ANYTHING TO YOU?!
UM... BREEING'S FINE (EVERYTHING'S FINE)
AHHH...

WEE-HOO
WEE-HOO
501
IS EVERY THING OKAY?
Yes thanks
The neighbor that pleased him to peep from her balcony
LITTLE WAFFLE!
I didn't like the neighbor she was rather gloomy
Even though there was unexpected trouble
Really we thank you from the bottom of our hearts
Thank you so much!
At least
the search for the dog ended well
AH WHEW .
Ah
LIE-BY BE BOW (UNTIE ME NOW)
Evil Flowers
evilflowers.com
THERE ARE SOME DETAILS I DON'T LIKE...
HMM...
Phew
YOU DID WELL...
FLLIS, WE WERE ABLE TO CATCH AN ASPIRING KILLER
After all the case was solved
WELL, WHATEVER

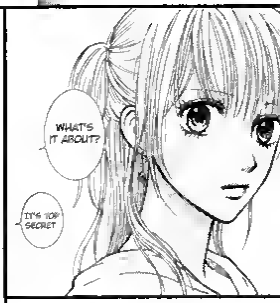
FROM NOW ON, I'LL ENTRUST YOU WITH OTHER JOBS.
GOOD JOB
YES, YOU HAVE SHOWN GREAT DETECTIVE SKILLS
RIGHT
WHEN SEARCHING FOR AN ANIMAL, THE SEARCH BECOMES DIFFICULT, AND WE HAVE TO INVESTIGATE HUMANS MORE CLOSELY.
YES!
AH! YOUTA, IS YOUR HAND ALL RIGHT?
You broke the glass with your bare hands.
No, I covered my fist with a tat reborn-and.
LOOK
I ONLY NEEDED ONE STITCH
...
THANK GOODNESS
Hurray
Hurray
SHE SEEMS HAPPY
YEAH!

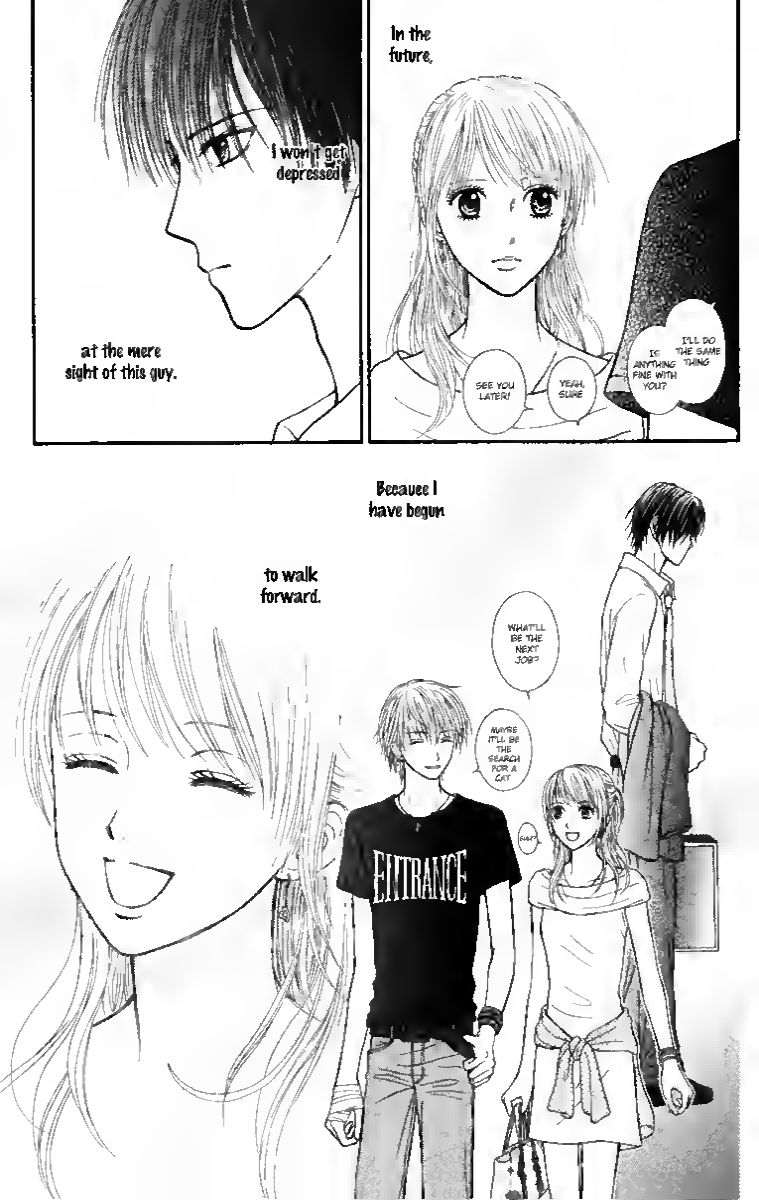
MAYBE IF I COLLABORATE WITH YOU, I CAN DO MY JOB EVEN BETTER...
AND I'LL BE ABLE TO HEAR THE VOICES IN YOUR HEART VERY NEARLY
...!
R...really?
YOU'VE BEEN QUITE RELIABLE
THANKS A BUNCH
"BESIDES" WORK...
BESIDES...
WHAT IS IT?
DON'T COME ANY CLOSER.
SHUN-♪
VROOOOM
AH, IT HURTS.
OUCH, MY HAIR!
TAXI
HUH?
I DON'T LIKE IT WHEN WE'RE TOO CLOSE
EHH?!
AW YOU'RE EMBARRASSED ♥
I AM NOT EMBARRASSED!

VROOOOM
VROOOOM
WE'VE ARRIVED.
OH, RIGHT.

Evil Flowers
evilflowers.com

Welcome back!
HAVE YOU FINISHED YOUR UNDERCOVER OPERATION? THE ONE IN YOKOHAMA?
OH, NO IT'S GOING TO BE A LONG BATTLE, SO I'M TAKING A BREAK




I won't get depressed
at the mere sight of this guy.
In the future,
SEE YOU LATER!
YEAH, SURE
IS ANYTHING FINE WITH YOU?
I'LL DO THE SAME THING
Because I have begun
to walk forward.
WHAT'LL BE THE NEXT JOB?
MAYBE IT'LL BE THE SEARCH FOR A CAT
ENTRANCE

Brought to you by:

Evil Flowers

www.evilflowers.com

Credits:

Raw provider: kajitsu [michex]
Translator: catandmouse
Missing Translations: Sora
Proofreader: Ani
Cleaner: Holanio
Typesetter: misserybw
QC-er: angelintheice

Honey Bitter

Honey Bitter
ハニービター
act.13

Lesson on self-defense.
Ehhh? But I'm good saber with them
But there are some exceptions
USUALLY, WE INVESTIGATORS DON'T CARRY REAL WEAPONS
IN CASE OF AN EMERGENCY, WE NEED TO KNOW HOW TO USE A BALLPOINT PEN AND AN UMBRELLA AS WEAPONS
WHAT'S THAT?
AND THIS OBJECT HERE AS WELL
IT'S CALLED A KUBOTAN

Evil Flowers
evilflowers.com

*TIN- -TAN IS AN AFFECTIONATE SUFFIX ATTACHED TO THE NAME OF A YOUNG CHILD

OH, AND THIS STICK IS FOR SELF-DEFENSE. IT'S DESIGNED BY KUBOTA-SAN, WHO WORKED AS AN INSTRUCTOR FOR THE FBI.
DEPENDING ON THE USE, ITS EFFECT CAN BE VERY POTENT
"KUBOTAN"
BULLSH- YOUR TESTING ON?
The ratio between the head and the body is 1:5.
It's necessary
DON'T YOU MEAN LIKE A "CUTE LITTLE ME"? ♡
"Kubotan"*-?
Me,
Office S enjoys a moment of peace,
not having any particularly challenging cases at the moment.

SHUH! DESPITE YOUR APPEARANCE YOU'RE QUITE STRONG!
THAT'S BECAUSE I TRAIN EVERY DAY.
I have a feeling we're going to receive an important job.
What will it be?
OOOOUCH!
You have to be careful if you hit too hard you risk breaking the adversary's bones!
IT IMMOBILIZES ANYONE'S LIMBS FOR EXAMPLE
They get along very well huh.
AH, EXCUSE ME.

Mireille, it's not so strange to carry them around.
AH... BECAUSE DART GAMES USED TO BE POPULAR IN BARS, RIGHT?
LATELY, SOME DETECTIVES HAVE BEGUN TO CARRY DARTS
I do too.
THAT'S SO COOL! IT'S LIKE BLACK JACK!*
I want to play
I've also have the board.

* THE NICKNAME OF THE DOCTOR IN ONE OF OZAMU TEZUKA'S MANGA SERIES.

ACCHONBURIKE!*
NO KURO DOESN'T SAY "ACCHON!"
THUNK
OH! NICE!
THROW
*"ACCHONBURIKE" WAS AN EXPRESSION USED BY PINOKO (BLACK JACK'S ASSISTANT. CHINESE REAL NAME WAS HUZAMA KURIN.)
THROW
Whoosh
OK! IN THE MIDDLE OF THE DARTBOARD
THUNK

AH!
S
SORRY PLEASE
NO, UM...
WE WEREN'T PLAYING WE WERE TALKING ABOUT SELF-DEFENSE
ACCESSORIES THAT DETECTIVES CAN USE...
Why did he go to him?
AHP! PLEASE FORGIVE ME!
IT WASN'T ME, BUT FORGIVE ME ANYWAY!!
AH, SHURI, THIS IS YOUR CLASS SCHEDULE.
YOU CAN START TODAY.
AH, THANKS A LOT!
What is she a teacher?
GREAT WORK!
THANK YOU VERY MUCH

Evil Flowers
evilflowers.com

I WAS ALLOWED TO ATTEND THE POLICE SCHOOL LECTURE ON CRIMINAL PSYCHOLOGY

YEAH THANKS TO SAHO'S PERSONAL CONNECTIONS.

WHAT IS IT?

A course?

REALLY? SEEMS INTERESTING!

HERE WHY DON'T YOU GO TOO NIJIHARA?

AH, I CAN'T TODAY...

I'm working on an important case.

WELL YOU SHOULD GO WHEN YOU HAVE TIME

THE COURSE IS HELD BY A PROFESSOR WHO MAKES SEVERAL INTERESTING DIGRESSIONS

I'm gonna out

Good job

Slam

CLACK

CLACK

CLACK

KUBO CAN YOU MAKE A DELIVERY?

SURE!

OK, THE COURSE STARTS SOON

NIJIHARA
CAN YOU SOMEHOW MAKE SOME TIME FOR TODAY?
IT WON'T BE EASY
WHY?
I NEED TO TALK TO YOU ABOUT SOMETHING
BUT IT'S BETTER IF WE TALK LATER, WHEN YOU FIND TIME
I UNDER-STAND ?

Maybe, it's because

I've gotten over the matter But

in short now I can
talk to Riki normally without suffering
It's true that I don't have any intention of becoming his friend, but
THE NEXT CASE IS NOT PUBLIC KNOWLEDGE BUT...
IT SEEMS THAT A FAMOUS THEME PARK IN REGION T HAS RECEIVED A THREAT
PART OF A JAPANESE EXTREMIST ORGANIZATION THAT HAS TURNED UP HAS BEEN VERY ACTIVE RECENTLY OUR POLICE FORCE HAS ARRESTED SOME MEMBERS
an Police Academy

It'd be better to have a cordial relationship, right?
seeing as we are colleagues...
"THE JAPANESE ECONOMY IS A STAPLE OF CAPITALISM", BUT IN SHORT, THERE STILL EXISTS THEORETICAL FANATICS AND ANARCHISTS LIKE THESE. TO A CERTAIN EXTENT.
TODAY, IT IS DIFFICULT TO DETERMINE WHETHER
IT CAN BE DEDUCTED THAT THEIR MAIN OBJECTIVE IS "THE DISSOLUTION OF CAPITALISM".
Indeed, they are convinced that they are acting for the good of society.
ARE CHARACTERIZED BY THEIR LACK OF REMORSE ABOUT THEIR DESTRUCTIVE ACT WHICH THEY VIEW AS HARMLESS.
HAVE THEIR STRONG BELIEFS AND
IN THE FUTURE WE CAN ASSUME THAT THEY WILL TRY TO IMPLEMENT DESTRUCTIVE MISSIONS IN PLACES THEY CONSIDER "SYMBOLS OF CAPITALISM"
OUR POLICE FORCE HAS ACQUIRED A LIST OF SUCH PLACES
HMM
SOMETIMES TERRORISTS WHO PROVOKE OUTCRY IN OUR SOCIETY
MAYBE SAHO'S NOT UP TO DATE ON THIS
WE CANNOT ACCEPT THEIR PSYCHOLOGY, BUT
WE STILL NEED TO UNDERSTAND IT
FIRST IF THIS MATTER.

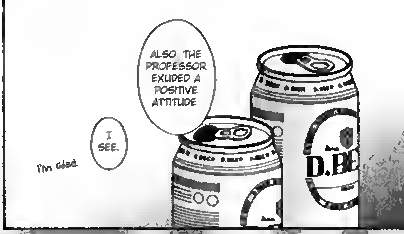
I feel like the road's going to swallow me up!
I'M SCARED! I'M SCARED!
First time on the road.
14
THE PERSON BY YOUR SIDE IS MORE AFRAID OF YOU!
You're going to hit the sidewalk on your left!

You know, you're very similar to Kaoru.
I noticed it from the start.
Thank you very much.
So I'll be able to follow along a little bit, right?
LUCKILY EVERYTHING WAS VERY UNDERSTANDABLE ♫

I've had quite productive days

Evil Flowers
evilflowers.com

Youta and I relax together at least once a week.
HOW WAS CLASS?
THE CROWDED CLASSROOM WASN'T A PROBLEM FOR YOU?
NO EVERYONE WAS QUIET AND CONCENTRATING
SO EVERYTHING WENT SMOOTHLY



And I like him even more after reading his mind.
I can feel Youta's gentle aura penetrating through my mind;
It makes me feel good.

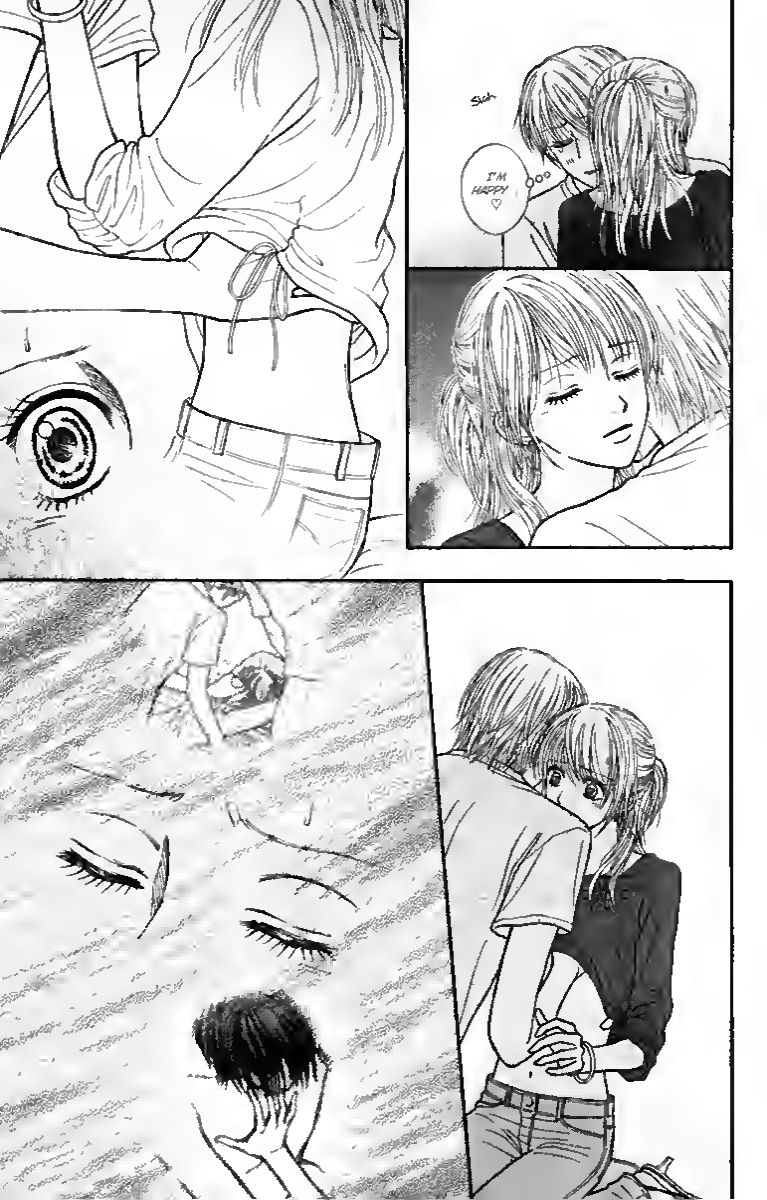
Hmm
Nervous
SHURI SAN
CAN I
TOUCH YOU A LITTLE ...?

I don't know anyone else
who kisses mechanically and was neglectful during sex.
WHAT A BORING FUCK ...
Soon I will leave it behind.

... Maybe if it's Youta,
it'll be easier.

Hmm

... IT'LL ONLY BE FOR A BIT ...
You can try


Sob
I'M HAPPY ♡

S... TO... P!
... I CAN'T DO IT!
SO...
SORRY...
In the end,
I couldn't do it.
Shiah
Cool Down
So I
haven't changed at all?
I don't like my body being touched.
I'm afraid.
My blood turns cold

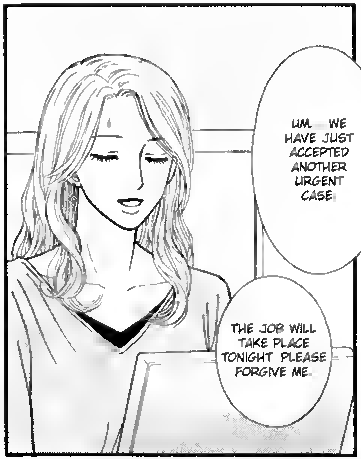
Even though Youta's hands were gentle.
I GUESS I JUST CAN'T DO IT
HUH?
GOING OUT LIKE A NORMAL COUPLE WILL BE IMPOSSIBLE
YOUTA, YOU'LL ALSO GET TIRED OF ME SOONER OR LATER
!?
Only an idiot can't do that.
BECAUSE WHAT SATISFACTION CAN YOU FIND IN A GIRL THAT ONLY LETS YOU KISS HER?
YOU'RE YOUNG...
IT MUST BE FRUSTRATING RIGHT? IN MANY WAYS
NO ABOUT THAT...
Don't worry about it.
AND THERE'S ALSO THE ISSUE OF MY POWER.
CLUB
IF YOU EVER GET TIRED OF ME
I WOULDN'T BE ABLE TO HANDLE
SEEING CERTAIN FEELINGS IN YOUR HEART
I THINK IT'S IMPOSSIBLE...
THINKING ABOUT THE FUTURE
MAKES ME ANXIOUS
Sigh
HE SIGHED!
Is he already getting tired of me?

I WON'T GET TIRED OF YOU...
SO EASILY! RIGHT NOW,
I'M ON CLOUD 9!
She has overly negative thoughts.
Of course, given her past it's inevitable.
She's a difficult girl, you know?
Um, you were right
IS A HOBBY OF YOURS SHUU!
AH
MAYBE TORMENTING ME
THE HABIT?!
OR RATHER, YOU HAVE THE HABIT OF MAKING YOURSELF MISERABLE
I THINK THAT OVERALL YOU HAVE A TENDENCY TO TORMENT.
BUT YOU ALSO REFLECT ON THINGS
WOULD THAT BE MY HOBBY?!
Uh, no
OR MAYBE IT IS...?!
...Huh?
My hobby is
tormenting people?!

I THINK THAT YOU COULD LIVE MUCH MORE FREELY
Evil Flowers
willflowers.com
WITH MY CAREFREE WAY OF LIVING!
OK I'LL INFECT YOU I'LL INFECT YOU
sooner or later
I'D OBVIOUSLY
LIKE TO LIVE FREELY
HAVE YOU STARTED TO FEEL IT?
I'll
treat him with respect
UM... IT'S STILL TOO EARLY
Whenever
I'm by his side, my heart feels relieved.

office S
Contract Confirmed.
HERE IT IS.
This person
AH
BAM
I HAD A VISION!!!
A grim look?
EH?!
A PERSON LIKE HER...
THE CLIENT WILL COME IN TOMORROW.
WHOOOSH
PERHAPS IT'LL BE AN IMPORTANT JOB...!
I CAN'T IMAGINE HER
Hey why are you so gloomy?
DO YOU WANT A REALLY GOOD WOMAN LIKE THAT...?
BUT I LOVE YOU!!!

REALLY?
office S
OOH... NICE SHOT, SHURI-RIN!
SHURI, YOU'LL ASSIST ME IN THE INTERVIEW
OK!
OK, I'LL LISTEN TO ALL THE DETAILS
MAKE YOURSELF COMFORTABLE IN OUR COUNSELING ROOM.


UM... WE HAVE JUST ACCEPTED ANOTHER URGENT CASE.
THE JOB WILL TAKE PLACE TONIGHT. PLEASE FORGIVE ME.

ONCE AGAIN IT'LL BE A DIFFICULT JOB BECAUSE WE'LL HAVE LITTLE TIME TO SEARCH THE PERI-METERS
BUT I'M COUNTING ON YOU!
YES!
OK, SHALL WE ESTABLISH WHAT WE'RE WEARING?
I'LL CHOOSE FOR YOU ♫
THE CLOTHES!?

Ooh
DOES THIS SUIT SHIRT?
I THINK THAT TONIGHT'S JOB WILL BE TO BE BODYGUARDS IN A MEDICAL CONFERENCE
YES, YES SINCE IT'S A HIGH CLASS PARTY
WE NEED TO DRESS UP PROPERLY
WE RE INFILTRATING AMONG THE GUESTS SO THAT WE WON'T BE DISCOVERED
Here, take this
Ok! I'll go change!
PROFESSOR AMASE? THE SAME ONE THAT WAS NOMINATED FOR A NOBEL PRIZE?
HE'S A BIG FISH, HUH!
YEAH
Clack
Clack
NOW I HAVE TO MAKE INQUIRIES AND YOU GUY WILL RECEIVE THE NECESSARY DOCUMENTATION ONE AT A TIME. WE HAVE TO REMEMBER EVERYTHING
OK!
New Imperial
THE LOCATION IS THE NEW IMPERIAL HOTEL IN DISTRICT M.
THE MAIN EVENT WILL BE THE PRESENTATION OF A NEW DRUG BY PROFESSOR AMASE, A MEDICAL GRADUATE
Mr. Taiki Amabe
WE'RE GOING TO BE THE PROFESSOR'S BODYGUARDS
OUR CLIENT IS HIS SECRETARY

The two of them dressed normally
I'm late
SAHO, CAN YOU COME HERE FOR A BIT?
AH NOT BAD, KUBO
YOU LOOK LIKE A MALE ESCORT
Luckily I had a suit in your size.
IS THAT A COMPLIMENT?
WHAT'S WRONG, SHIRI?
.....
IT'S THIS DRESS SAHO GAVE ME ...
It feels like many different things will come out...
THIS DRESS SHOWS TOO MUCH CLEAVAGE CAN YOU GIVE ME SOMETHING ELSE?
That's because it's an evening dress.
I don't wear a bra and stuff...
I ONLY HAVE THAT ONE SO SUCK IT UP LIKE THIS YOU CAN SEDUCE GUESTS TO GATHER INFORMATION...
THAT'S NOT LIKE ME IT'S IMPOSSIBLE
Tackled for no reason
KUBO, CAN YOU STOP HIS NOSEBLEED?!
It's so cool it's strange
YOU!A!
Was it that sexy?
A NOSE-BLEED?!
Splurt!
EHHHH?!
Commentators: Wait a moment, Kubo!

THE PUSH-UP?
THAT'S NOT TRUE!!!
DON'T BE FOOLED BY THE PUSH-UP
HAS IT STOPPED?
YEAH... SORRY AND RIGHT BEFORE STARTING THE JOB TOO
A man who doesn't hide his love
BUT IF IT'S SHIURI, I DON'T CARE ♡
What were you saying about me...?
I'll be back in 5 minutes!
A MOMENT, PLEASE
And I put on a jacket
I changed clothes
YOUTA, IS EVERYTHING OK?
VARIOUS THINGS CROSSED MY MIND
HA... YES SORRY

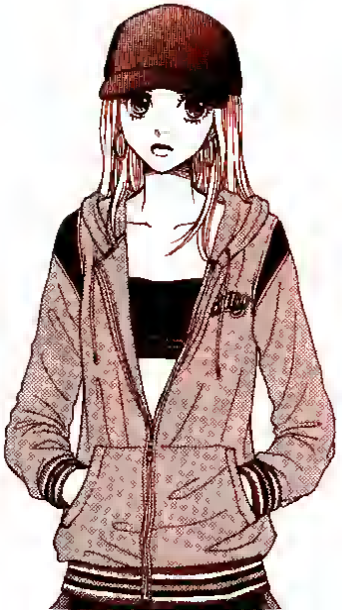
I DON'T WEAR A PUSH-UP OK?
...LOOK
THEN YOU GREW A BIT.
Ooh.
counseling room
CHECK THAT THE MONITOR IS TURNED OFF, OK.
LOOK. WHAT I WANTED TO TALK TO YOU ABOUT IS THAT...
CALM DOWN
AND I DON'T WANT HIM TO KNOW THAT YOU'RE MY EX
I'M DATING YOUTA.
NGH...
Dear, God
Can I kill this man...?
You monster

Evil Flowers
evilflowers.com
TO BE HONEST, I'VE DESCRIBED MY EX AS A TERRIBLE GUY.
THAT'S WHY I THINK THAT IF HE EVER FOUND OUT THAT YOU'RE MY EX, THERE WOULD BE AN UNPLEASANT SITUATION.
THAT ARISES SEVERAL PROBLEMS, RIGHT?
SO?
SO I'M ASKING THAT YOU QUIT CALLING ME "SHUN" OR TALK TO ME WITH SUCH FAMILIARITY WHEN YOU'RE DISTRACTED.
THE WHAT DO I CALL YOU?
MY LAST NAME
NGH...
WHICH IS?
AS USUAL
YOU LIKE MESSING WITH ME, HUH?!
TRUE
I REALLY DON'T LIKE YOU
BYE
... BUT...

In the past, I could never express
neither complaints, nor wishes
(Or better yet, the situation was more serious because he didn't listen to me.)
...He's right
NOW YOU CAN TALK TO ME RIGHT?
And I met Youta.
I'VE TRAINED AND I'M STRONGER NOW
I'VE CHANGED
IT'S BEEN THREE YEARS
I AM NO LONGER THE GIRL THAT IS AFRAID OF YOU!
LET'S PRETEND THAT THERE WAS NEVER ANYTHING BETWEEN US.

Uwah!
SURPRISE
CLAP
Great
WALKS AWAY
WHAT'D HE DO THAT?
WHAT WAS THAT?
TREMBLE
TREMBLE
WAS IT A BUG?!
.....
AH SHUN!
Look, look!
He's a definite sadist
Office 5
It's better to forget about it!
I don't even care about him
I still don't get him
I can't even read his mind
Close...
IS HE A BULLY? OR JUST A SADIST?

NOW... LET'S GET GOING!
YES!
Let's go!
Aha.
I SUGGEST YOU DON'T POKE YOURSELF SERIOUSLY
I'M JUST LIKE KUDO!
Now,
after so long, we have an urgent case!
Maybe we'll be offered an excellent cocktail...
A party a party ♫
Due to the excitement, she found herself reading their minds
.....
.....
WILL EVERYTHING BE OK...?
I finally get to see them after so long...
The professor's very pleasant, he's just my type~



Brought to you by:

Evil Flowers

Honey Bitter v02 ch09

Credits

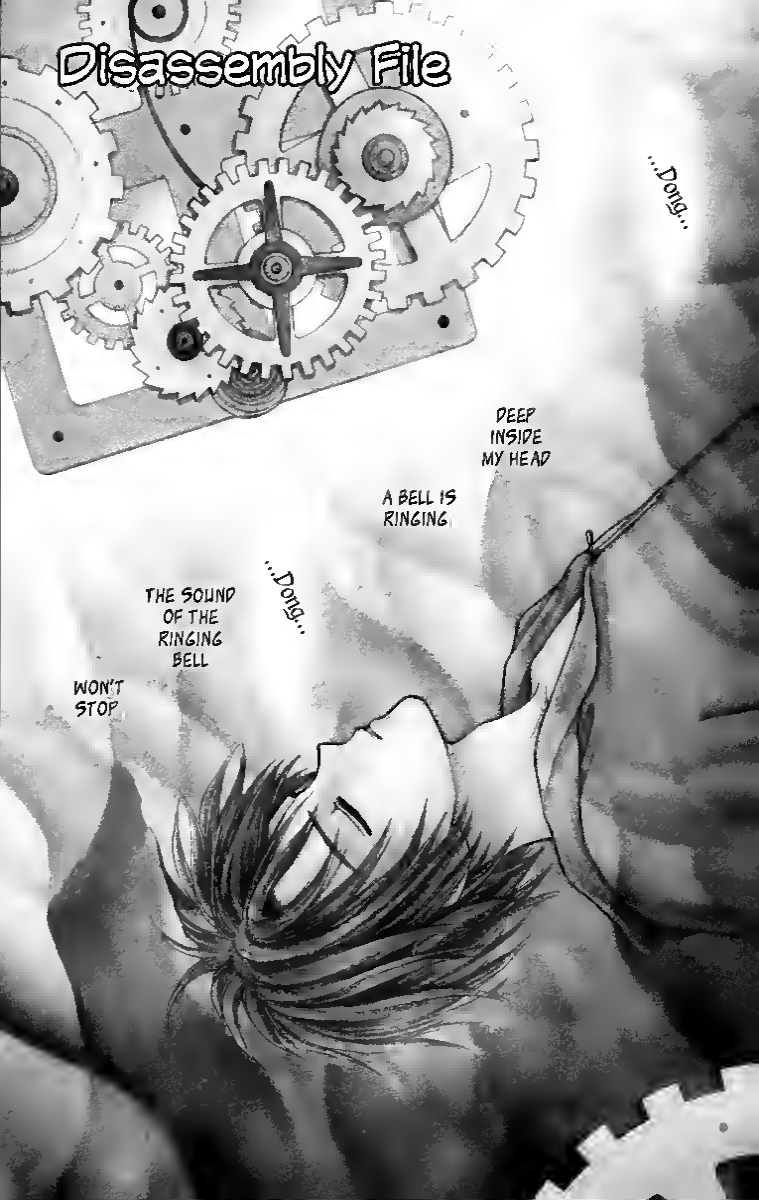
Translator: catandmouse
Missing Translations: SoRa
Proofreader: Ani
Editor: Misserybw
Quality Checker: Lat

http://www.evilflowers.com

Our projects need more love!
Come and join Evil Flowers if you want to help out!
We are currently looking for:
♥ J/K/C translators [especially J translators]
♥ Experienced Editors
♥ Experienced Proofreaders
♥ Experienced Qc-ers

Visit us at: http://evilflowers.com

If you enjoyed this title please support the mangaka and buy this manga!
Evil Flowers


Disassembly File
...Dong...
DEEP INSIDE MY HEAD
A BELL IS RINGING
...Dong...
THE SOUND OF THE RINGING BELL
WON'T STOP

Disassembly File
分解ファイル
ぶんかい
For Beautiful Mechanical Life...
SUZUK

Evil Flowers
evilflowers.com
2-D
HEY SATAKE... YOU THERE?
HE'S HAVING A NAP AFTER LUNCH
she's such a slacker
Zzzzz...
SATAKE, SENSEI IS CALLING YOU
...UHH...
THE SOUND OF THE BELL...
MUMBLE
HE'S IN THE MIDDLE OF SLEEP TALKING.
Ahahaha!
KAZU, WAKE UP!
SMACK
SMACK
WHAT'S GION-SHOUJA"?
T/N: Jetavana Monastery
SATAKE, SENSEI'S PC HAS BROKEN DOWN AGAIN. CAN YOU COME AND TAKE A LOOK FOR ME?
Opens

STAFF ROOM
CAN I TAKE APART THE MAIN UNIT?
OH YOU CAN DO WHATEVER YOU WANT. JUST FIX IT.
I'M SATAKE KAZUAKI (17 YRS OLD). MY HOBBIES FIDDLING WITH MECHANICS.
I'M KNOWN TO EVERYONE ELSE AS THE HANDYMAN AS I ALWAYS COME TO HELP STRAIGHT AWAY.
Opens
AH! OUR MR HANDYMAN IS AT IT AGAIN!
Thanks for the hard work.
NO PROBLEM!! Leave it to me.
CONCEIT RATING
I LIKE TO FIDDLE WITH MACHINES MORE THAN I LIKE TO EAT.
Hmm, hard?
OHH IT'S THE HANDYMAN, SATAKE.
THANKS FOR FIXING THE FAX MACHINE EARLIER.
I'D LIKE TO HAVE SOMEONE LIKE HIM HELP ME AROUND MY HOUSE.
SENSEI...
THAT HAD BEEN THE CASE UNTIL RECENTLY...
SO BASICALLY, AS LONG AS I CAN GET MY HANDS ON SOME MACHINES, I'LL BE HAPPY.
BOOTING UP
BEEP
EH, U YOU'VE FIXED IT ALREADY?
AH, SUCCESS!

Wave Wave
SUZU-CHAN!
AH!
HERE ARE ALL THE PAINT-OUTS
AH THANK YOU IWASHITA.
RECENTLY, THERE'S SOMETHING ELSE THAT MAKES ME AS HAPPY AS WORKING ON MECHANICS...
IT'S BEEN TWO WEEKS SINCE THEN AND SHE'S MY GIRLFRIEND!!
SHE'S IWASHITA SUZUKO-CHAN I MET HER IN HIGH SCHOOL AND IT WAS LOVE AT FIRST SIGHT
HI
STAFF ROOM
Hmm...
You're welcome
THANKS, SATAKE

Ahaha!
HERE
THANKS
YEAH, SENSEI'S PC
Fixed it in no time.
DID YOU FIX SOMETHING AGAIN?
THAT'S SO AMAZING. I'LL GIVE YOU THIS AS A REWARD------
EH?
CAN YOU DO IT TODAY?
YEP
CAN YOU TAKE A LOOK FOR ME PLEASE?
OH YEAH, MY DVD PLAYER ISN'T WORKING.
The screen's dark.
AH YEAH, SURE
JUST NOW, I SAW SUZU-CHAN AND
This is my reward
AAHHH I'M SO GLAD I CONFESSED TO HER!!
THAT'S GREAT!
OH, SHE GAVE YOU A CANDY~
SUZU-CHAN
WELL SEE YOU AFTER SCHOOL
SHE'S CUTER THAN ANY MACHINE I'VE EVER SEEN...
Compering a girl to machines?!
SERIOUSLY
Awww

I say,
YOU'RE AN IDIOT!
OUCH!
*WHACK
WHY THE HELL ARE YOU SO HAPPY OVER A CANDY?! ARE YOU STILL A KID?!
EH, BUT YOU SHOULD BE HAPPY WHEN YOU RECEIVE A GIFT, RIGHT?
IF YOU WERE GOING TO GET A GIFT FROM YOUR GIRLFRIEND, YOU SHOULD HAVE ASKED FOR A KISS!!
HOW... HOW COULD I POSSIBLY DO THAT! WE'RE STILL IN SCHOOL!
BESIDES, WE'VE ONLY DATED FOR TWO WEEKS...
IDIOT! ONLY FOR TWO WEEKS?
TWO WEEKS IS MORE THAN ENOUGH TO DO A LOT OF THINGS!!
Everything can be done when you want to settling scores w/ each other!
What's the deal with the candy?!
DO YOU THINK YOU WOULD HAVE EVEN CONFESSED WITHOUT OUR ENCOURAGEMENT?
OONO, THAT SOUNDED LIKE AN INSULT---
Hehe!
I'LL TELL YOU WHAT YOU SHOULD STOP WASTING YOUR TIME ON MACHINES, INSTEAD START LEARNING ABOUT WOMEN!
Sigh, you're so naive.
SERIOUSLY, KAZU, YOU'RE A HOPELESS LATE BLOOMER!
DON'T SAY I'M A LATE BLOOMER!
IT'S JUST THAT YOU'RE TOO MATURE FOR YOUR AGE!

DING DONG
Hey~ Hey~
YUUTA, I'M A NORMAL GUY, RIGHT? IT'S NOT WEIRD GETTING MY FIRST GIRLFRIEND WHEN I'M IN 2ND YEAR HIGH SCHOOL, RIGHT?
Am I really a late bloomer?
I'M NOT SURE I DON'T EVEN KNOW THE DEFINITION OF "NORMAL"
REGARDLESS, JUST IGNORE WHAT OONO-SENPAI TOLD YOU EARLIER.
DON'T "SENPAI" ME!! WE'RE IN THE SAME SCHOOL YEAR!!
Senpai, the class is over.
Ahahaha!
I WAS TRYING TO SKIP AS MANY CLASSES AS I COULD, BUT DUE TO MY CALCULATIONS, I HAVE TO REPEAT THIS YEAR.
YEAH, I'M 18, SO WHAT?
DON'T CALL ME SENPAI!
That old grandpa
Dummy senpai
Just ignore him
HOWEVER, IF SUZU-CHAN IS YOU FIRST LOVE, YOU ARE INDEED QUITE A LATE BLOOMER!
WELL
IS THIS REALLY MY FIRST LOVE?
BUT SPEAKING OF MY FIRST LOVE,
UNDOUBTEDLY, BEFORE I GOT TO KNOW SUZU-CHAN,
I WAS AT A POINT WHERE I WAS SO ENGROSSED IN LEARNING ABOUT MECHANICS THAT I SHOWED NO INTEREST IN ANY GIRLS
The word "girl" wasn't even in my vocabulary. I led a mundane life
IT ACTUALLY HAPPENED LONG AGO
A LONG TIME AGO

-MinMin-
I REMEMBER THE SOUND OF THE BELL STATION IN THE EVENING
-Dong-
T/N: Cicada's cry
-MinMin-
-MinMin-
IT WAS BACK WHEN I WAS IN THE FIRST GRADE OF PRIMARY SCHOOL
IT WAS SUMMER HOLIDAYS
AND INSECTS
WHY...
-Dong-
WHY DID YOU TAKE IT AFART?
Evil Flowers
evilflowers.com
I'M STARTING TO FORGET THEM...
THOSE MEMORIES FROM SO LONG AGO ARE GETTING SO HAZY THAT...

WHAT?!
YOU'RE GOING TO SUZU-CHAN'S PLACE?!
YEAH, I NEED TO REPAIR HER DVD PLAYER
IDIOT! OBVIOUSLY THAT'S THE PERFECT EXCUSE TO GO TO HER PLACE
Oh, Umino was right with you.
TRY YOUR HARDEST!
WELL, PLEASE AT LEAST SCORE A KISS FROM HER!
That's not bad too!
GAHHHH.. LEAVE ME ALONE!
LET ME HELP!!
YOU'RE SUCH AN INNOCENT BOY!!
ANGER
I WON'T REFUSE TO
I want to talk to my student.
I'M JUST DOING MY PART AS YOUR FRIEND!
WAHH!
All boys are animals
Let's keep it!
SCORE KISS? SO MANY?
WELL I'M JUST GOING TO DO THINGS AT MY OWN PACE.
SIGH
BUT...
SUZU-CHAN WAS DATING A MUCH OLDER GUY BEFORE SHE STARTED GOING OUT WITH YOU, RIGHT?
Y YEA I WAITED UNTIL AFTER THEY BROKE UP BEFORE I CONFESSED TO HER
WHAT ABOUT IT?

KAZU-KUN, WHAT I'M TRYING TO SAY IS THAT...
SHE'S NOT A BEGINNER IN THE DATING SCENE.
YOU CAN'T ACT TOO INNOCENT AND GENTLE WITH HER; OTHERWISE, SHE WILL GET BORED OF YOU VERY SOON! ♡
.....
Hehehehe
HMPH! I DON'T GIVE A DAMN ABOUT WHAT OONO SAID.
IT'S ALL IN THE PAST
Whistling...
I... DON'T MIND IT...
SO HE'S MUCH OLDER
HOW MUCH OLDER?
BUT I DON'T MIND IT AT ALL HEHE.
HEY IT'S THIS WAY!
ACTUALLY IT'S REALLY BOTHERING ME...
THE INVITATION TO HER PLACE COULD ONLY MEAN...
THAT SHE EXPECTS SOMETHING FROM ME...
I MUST LIVE UP TO HER EXPECTATION THEN
PLEASE COME IN
NEAVING
THA THANKS.
MY ROOM IS THIS WAY

Evil Flowers
evilflowers.com

HMM.
CREAK...
THERE'S NO ONE ELSE AT HOME AT THE MOMENT
SURE I'M NOT FUSSY
IS FRUIT JUICE OKAY FOR YOU, KAZU-KUN? I DON'T HAVE ANYTHING ELSE.
SUZU-CHAN'S ROOM ♡
IT SMELLS REALLY NICE IN HERE
breathes in
Inhaling on the scent in here, how sinister!
THERE ISN'T ANYONE HERE
BA-DUMP
BA-DUMP
BA-DUMP
BA-DUMP
WELL I'VE FIXED THE DVD PLAYER
REALLY? IT'S FIXED?
UH HUH, LOOK AT THE SCREEN! IT'S WORKING
SERIOUSLY, THANK YOU VERY MUCH!
YOU'RE REALLY GOOD AT IT
NAH YOU ARE TOO KIND
SO DID YOU START WORKING WITH MECHANICS WHEN YOU WERE YOUNG?
YEAH, I HAVE ALWAYS BEEN INTERESTED IN MECHANICS
BUT WHEN I WAS A KID I ONLY TOOK APART MACHINES INSTEAD OF REPAIRING THEM!
Haha!

WHEN I WENT TO GRANDMA'S VILLAGE TO VISIT,
SHE HID ALL HER CLOCKS AND ELECTRONICS IN FEAR THAT I WOULD TAKE THEM ALL APART!
KAZU-KUN IS COMING!
THIS WILL BE BROKEN IF WE DON'T HIDE IT
Should we take this one?
Hahahaha! You sure have arrived!!
MY SEWING MACHINE IS A GONER!
HA HA HA HA
THAT'S REALLY STRANGE!!
YOU WERE INDEED A "MASS DESTRUCTOR" WHEN YOUNG
BUT NOW I'M ALSO THE BEST HANDYMAN AROUND

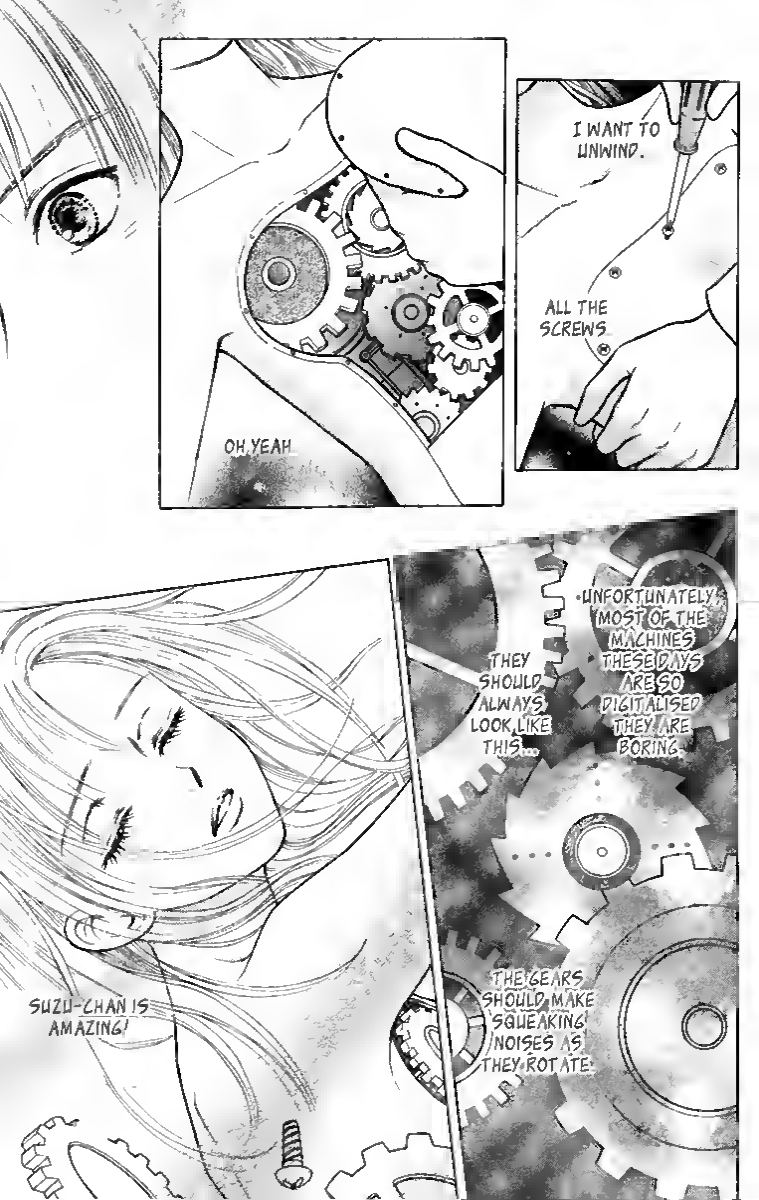
Not paying attention to the conversation
SHE'S SO ADORABLE
BLUSH
AH
YEAH BECAUSE YOU'RE A GIRL...
I AM TOTALLY CLUELESS ABOUT IT
DO MOST GUYS ENJOY WORKING WITH MECHANICS?
SO VERY CUTE!
I EVEN FIND THAT LITTLE BLACKHEAD HIDING ON HER FOREHEAD...
I can't even connect cables to the DVD player
How sick!
INTOXICATED...
But thanks to Kazu-kun, the handyman's here
SHE'S EXTREMELY ADORABLE!
ALTHOUGH SHE'S NOT EXCEPTIONALLY BEAUTIFUL
Just like a little kid
EH? I SHOULD BE GRATEFUL TO BE ABLE TO DATE YOU
I'VE HAD A CRUSH ON YOU SINCE FIRST YEAR IN HIGH SCHOOL...
KAZU-KUN CONFESSED TO ME
I AM REALLY GLAD THAT...
I EVEN THOUGH I HAVE NEVER TOLD YOU THIS...
AND HER FINE HAIR
HER SKIN IS SMOOTH AND FLAWLESS
HER FINGERS LOOK SO DELICATE THAT THEY MIGHT SNAP WITH WITHOUT ANY FORCE

I BROKE UP WITH MY EX BECAUSE I AM IN LOVE WITH KAZU-KUN
EHHH?!
BUT, YOU WERE ALREADY SEEING SOMEONE ELSE BACK THEN.
MY EX AND I WERE STARTING TO DRIFT APART.
WHEN I MET KAZU-KUN AND SPENT TIME WITH YOU IN THE SCHOOL COURTYARD...
Ai-Shiteru...
How are you?
Is this Sasaki-kun's?
Arigatō
Do you want this special treat? I made it.
Thank... Thank...
HOW SHOULD I PUT IT
I REALLY LIKE KAZU-KUN'S OBEDIENT CHARACTER.
"OBEDIENT"?
Am I a little kid to you?
Ahh!
NO! THAT DIDN'T SOUND RIGHT
How embarrassing
I'm such an idiot
IT SHOULD HAVE BEEN ATTENTIVE! KAZU-KUN IS ATTENTIVE!
ATTENTIVE AND DOWN-TO-EARTH!
Anyway,
IF KAZU-KUN HADN'T CONFESSED
I WOULD HAVE MADE A MOVE ON KAZU-KUN TOO.

I WAS SO HAPPY
REALLY? DO YOU REALLY MEANT IT?
BA-DUMP
YEAH.
BA-DUMP
BA-DUMP
BA-DUMP
THAT WHEN WE PARTED THAT DAY
I HAD TEARS OF JOY
FWOOOOSH
Dong...
Dong...
...I HEARD THE RINGING...
OF BELLS.

Evil Flowers
evilflowers.com
EVERYTHING ABOUT HER
MAKES MY HEART RACE
HER LUSCIOUS LIPS
----- AH?

SHOULDERS
AND CHEST
HER SLENDER NECK,
KAZU-KUN...
KA
ALL OF THEM...
I WANT TO DISASSEMBLE EACH AND EVERYONE OF THEM!


OH YEAH
I WANT TO UNWIND.
ALL THE SCREWS
UNFORTUNATELY MOST OF THE MACHINES THESE DAYS ARE SO DIGITALISED THEY ARE BORING.
THEY SHOULD ALWAYS LOOK LIKE THIS...
THE GEARS SHOULD MAKE SQUEAKING NOISES AS THEY ROTATE.
SUZU-CHAN IS AMAZING!

SHE'S THE BEST...
Evil Flowers
evilflowers.com
Opens eyes
WAAAA...
UWAHHHHHHHHHHH!
Thud
Thud
Thud

délectus au sui prefer
Oh,no...
EX-BASKETBALL PLAYER
EH? IT'S MORNING...?
WHY WERE YOU SCREAMING THIS EARLY IN THE MORNING? YOU ARE SUCH A BRAT!!
*SLAP!
What on earth!
AHHHH AHHHHH!
WHAT'S UP WITH YOU HUH?
SORRY...
YOU'RE GOING TO WAKE OUR NEIGHBOURS WITH THE NOISES YOU MADE!
What the hell!
BANG...
WHICH...
WHICH PARTS WERE ACTUALLY PART OF MY DREAM...!?
WHAT... WHATEVER IT WAS,
I SHOULD... I SHOULD CALM DOWN FIRST. URGH...
NOTHING, IT WAS JUST A DREAM
WAS IT A NIGHTMARE?
ERM... HMM.
You're the nightmare Oksan
WILL YOU LEAVE ME ALONE NOW, PLEASE?

I KISSED HER!!
WE WE KISSED
I'VE KISSED HER.
AND AFTER THAT...
LET ME THINK
I WAS IN SUZU-CHAN'S ROOM,
-REFAIRING HER DVD PLAYER
THE FART WHERE I UNDID THE SCREWS MUST HAVE BEEN A DREAM
URGH YESTERDAY
I PUSHED HER OVER.
OWCH...
AND I WAS HOLDING A SCREWDRIVER?!
NO, THAT COULDN'T BE IT?!!
I HAVE NO MEMORY OF IT WHATSOEVER?!
BUT I DON'T REMEMBER
KAZU IS STILL NOT HERE YET.

CHECK THIS OUT YUUTA!
IT'S TO CONGRATULATE KAZU FOR GETTING HIS FIRST KISS
Seriously, it's already our 3rd time on the day
HEY
I'M WAITING TO HEAR ABOUT HIS STORY ABOUT WHAT HAPPENED YESTERDAY...

LOOKS AWESOME DID YOU MAKE THIS LANTERN?
Or perhaps you have nothing better to do.
So you made it just in case.
BUT THEN AGAIN IF HE'S LOST HIS VIRGINITY, WE'LL GIVE HIM THIS

HEY, HE'S HERE!
WAVE
WAVE
EH?
LOOKS TO ME HE HAS FAILED THE MISSION.
INTERP

HA HA HA HA
Hahahaha hahaha!
Because...
IT'S SO UNEXPECTED!!
HMM. PLEASE DON'T MIND SENPAI
Sigh laughter...
AND REGARDING YOUR DREAM.
This
IS THIS YOUR IDEA OF A JOKE?!
Wahahahaha!
MAYBE, I I'M A CRAZY SICKO !!
... WHAT SHOULD I DO?
NOW HERE'S THE MILLION-DOLLAR QUESTION. AT WHICH POINT WAS IT A DREAM INSTEAD OF REALITY?
HOLDING UP A SCREWDRIVER ISN'T THE MOST FLATTERING MOVE
I KNOW THAT! OHHH
I WONDER WHY YOU CAN'T REMEMBER ANYTHING. DID YOU DRINK ANY ALCOHOL?
NO, I DIDN'T DRINK!
Haha!
JUST FORGET ABOUT IT, KAZU
EVERYONE IS MAD AT SOME POINT
... ARE YOU TRYING TO CONSOLE ME...?
Your kind words...

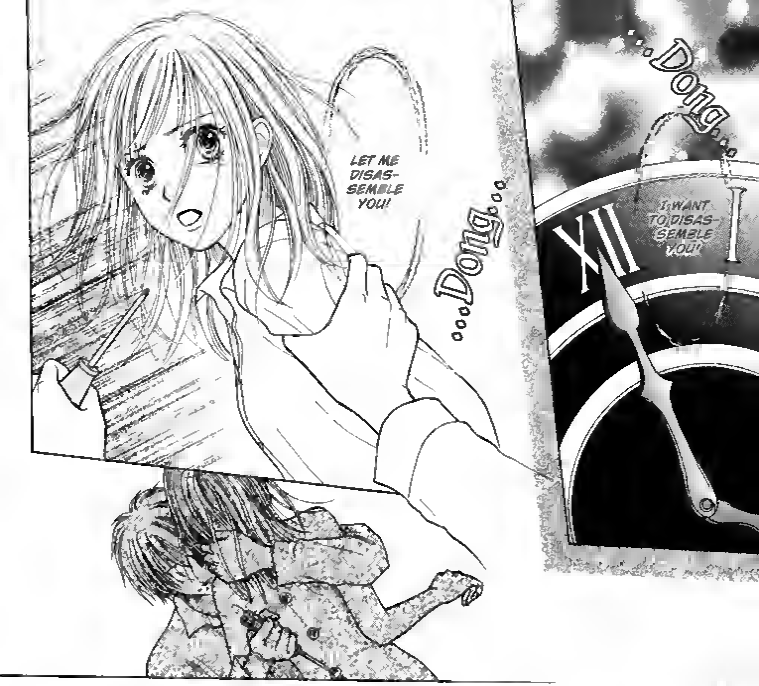
2-A
HMM... DON'T...
THERE'S NO NEED TO... I'LL GO MYSELF...
Suzu-chan, someone's looking for you!
WHAT'S SUZU-CHAN GOING TO THINK OF ME? I'M WORRIED
CRAZY OR NOT, THAT'S NOT THE MAIN ISSUE NOW...
Oh... your blushing is not helping at all...
WELL... SHALL I GO CHECK IT OUT ON YOUR BEHALF?
Hahahaha!
I DON'T QUITE REMEMBER.
THERE THERE'S SOME THINGS FROM YESTERDAY
Oh. REALLY?
I'M REALLY SORRY! IT WAS MY MISTAKE...
HUH?
WAH, SHE'S ACTING REALLY STRANGE...
SO... UH...
THANKS FOR YOUR HOSPITALITY YESTERDAY
HMM--- NO WORRIES...

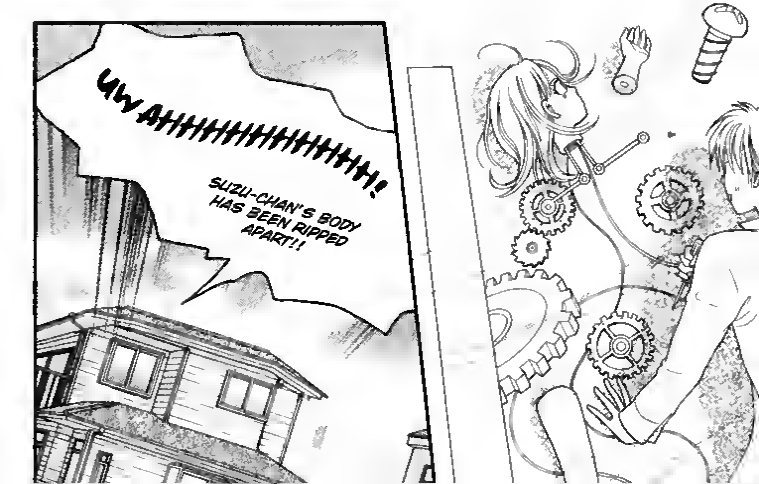
WELL, THAT FRUIT JUICE I GAVE TO YOU
WAS ACTUALLY ANE-CHAN'S ALCOHOL CALLED "CHU-HI"
I DIDN'T KNOW IT WAS ALCOHOL BECAUSE I DIDN'T TASTE IT BEFOREHAND... I'M REALLY SORRY
WHAT THE HELL... SO IT WAS THE ALCOHOL!
AND THAT EXPLAINS EVERYTHING
BUT, EVEN SO, HOLDING UP A SCREWDRIVER? THAT'S DOESN'T SOUND GOOD!
AFTER... AFTER THAT... WHAT DID I DO?
YOU WERE ROUGHER AND MORE FORCEFUL THAN I EXPECTED
THEN? WHAT HAPPENED AFTER THAT?
I CAREFULLY TOOK IT AWAY FROM YOU
EVEN THOUGH I WAS TAKEN ABACK...
OH DEAR, I'M REALLY SORRY!
I can't believe I did that too
BA-DUMP
BA-DUMP
BA-DUMP
AND... THAT SCREWDRIVER YOU WERE HOLDING UP SCARED ME TOO
I really
Did that
WHAT'S THIS?
WHAT ARE YOU GOING TO DO WITH IT?

I HAVE NO MEMORY WHATSOEVER!!
REALLY?
Hehe
THEN, YOU POLITELY GREETED OKASAN BEFORE HEADING HOME
SLIVER
SLIVER
Sweet Dolce Cherry
OK
LET ME TAKE IT
THIS IS DANGER-OUS
AND YOU HANDED IT OVER TO ME WITHOUT OBJECTION
Skurd
AHH!
AHH SOMEONE'S HOME!
It must be Okasan
Jumps
YEAH?
WELL THEN...
Evil Flowers
evilflowers.com
KEEP OUR DISTANCE FOR NOW
LET'S HAVE A BREAK AND
IT'S THE END...
THIS SHORT LIVED SPRING...
ALRIGHT... I GOT IT.
I WISH TO THINK OVER IT AGAIN, SO...
OH NO!
REGARDING OUR FUTURE...
ER...

CHEER UP KAZU!
IT'S NOT LIKE SHE'S BREAKING UP WITH YOU FOR GOOD!
HMM...
Hehe
ARE YOU GUYS STILL WILLING TO BE MY FRIENDS EVEN THOUGH I'M SUCH A SICKO?
OF COURSE!!
IT'S OUR PLEASURE.
ALL MATTERS ASIDE, CONGRATULATIONS ON YOUR FIRST KISS!!
DONKK
Deffend
EH WHY ISN'T IT WORKING?
I STILL VIVIDLY REMEMBER, ON THE FIRST DAY OF SCHOOL...
WHAT'S WRONG?
ARGH- I CAN'T GET MY MOTORBIKE STARTED
I'm good at repairing machines.
DON'T WORRY ABOUT IT
BUT... YOU'LL BE LATE FOR SCHOOL!
DO YOU MIND IF I TAKE A LOOK?
HMM... DON'T WORRY I'LL CHEER YOU ON AND GIVE YOU MORE ADVICE FROM NOW ON
I THINK IT'S BEST IF YOU STAY OUT OF IT, OONO-SAN.
YOU STILL STAYED BEHIND TO REPAIR MY MOTORBIKE EVEN THOUGH YOU REALISED WE WERE RUNNING LATE FOR SCHOOL THAT KIND ACT OF YOURS...
OONO-SAN...
I ONLY DID IT TO LEARN MORE ABOUT MOTORBIKES...
I should keep that to myself. He's virgin brain.

IN TRUTH...
I LIKE YOU SO MUCH...
THIS IS THE END
SHE'S DEFINITELY GOING TO DUMP ME
Sob...
THE BELL
IS RINGING AGAIN
...Dong...
I AM SO SORRY TO HAVE SCARED YOU
EVERYTIME I SEE YOU
...Dong...
IN MY MIND...
...Dong...


...Dong...
I WANT TO DISAS-SEMBLE YOU!
XII
I
...Dong...
LET ME DISAS-SEMBLE YOU!


Uuu Ahhhhhhhhhhhhhhhhh!!
SUZU-CHAN'S BODY HAS BEEN RIPPED APART!!

A CRIMINAL WHO DISMEMBERED HIS VICTIMS, HAS BEEN BROUGHT TO JUSTICE.
Ohanami Hosta (20 years old)
AH...
I'M GOING TO END UP LIKE HIM!
I CAN'T HELP IT, I AM A CRAZY PSYCHO THROUGH AND THROUGH!
Bang!
OH NO!
I HAD A NIGHTMARE AGAIN!
Ding Dong
KAZU IT'S YOUR FRIEND!
I'LL SOON BE SHARING THE SAME CELL AS THIS CRIMINAL, HAVING OUR AWFUL MEALS...
I MUST BE NO DIFFERENT FROM THIS PSYCHO...
SO SORRY, OKASAN...
Hi Mr. Kazu, how are you? Hehehe...
Gimme that dish...
WHY AREN'T YOU OUT DATING ON A SUNDAY?
Why the
WOW... This looks scary... What's this?
WELL, EVERYBODY SEEMS TO BE PRETTY CAUGHT UP WITH WORK THIS WEEKEND!
AH...
REALLY?
OH OK. SO WHAT BRINGS YOU HERE?
I'M HERE! ♡
WELCOME! Was I sick?
How've you been?

FIRST OF ALL, TELL ME WHY YOU'RE SO INTERESTED IN TAKING THINGS APART.
Sigh~
RIGHT FROM THE BEGINNING?
I'M QUITE INFORMED IN THIS FIELD!
PLEASE ADDRESS ME AS DR. PSYCHOLOGY TODAY
I'VE COME TO ASSESS YOUR LEVEL OF MADNESS
Hopeless in every way
GOT IT, DR PSYCHO
OH!
I DON'T THINK MANY PEOPLE HAVE A CLOCK ROOM IN THEIR HOUSE EH?
How rare!
IN THE CLOCK ROOM...
I think so..
WELL THEN, IT GOES ALL THE WAY BACK TO WHEN I WAS VISITING GRANDMA AT HER VILLAGE.
WHEN I WAS LOCKED UP I WOULD ALWAYS ADMIRE THE FINE WORK OF THE MACHINERY AND THE GEARS IN AWE
WHENEVER I HAD A FIGHT WITH MY COUSINS THEY WOULD PLAY A PRANK ON ME AND LOCK ME INSIDE THE CLOCK ROOM
GRANDPA USED TO RUN A CLOCK SHOP SO HE INSISTED ON BUILDING THE CLOCK ROOM
Dong
THE NEIGHBOURS THOUGHT IT WAS EXTRA-ORDINARY TOO
THE BELL WOULD RING EVERYDAY WITHOUT FAIL AT 5PM SHARP

Twist
Twist
SINCE THEN I STARTED DISASSEMBLING ALL SORT OF THINGS TO LOOK AT THE STRUCTURES INSIDE
Grandpa— What are you doing?
Then
ONE DAY, I WATCHED GRANDPA REPAIR AN ANTIQUE ALARM CLOCK
I REALISED THE STRUCTURES INSIDE THE ALARM CLOCK WAS JUST LIKE A MINI VERSION OF THE CLOCK ROOM.
I DON'T KNOW WHY BUT I WAS VERY DRAWN TO IT.
Waaaahh!
And...
EVERY TIME I BROKE SOMETHING I WAS GROUNDED
Like in the clock room.
Oh------
I see.
WELL THEN.....
I thought there was a darker story to it!
IT DOESN'T SOUND THAT CRAZY FROM WHAT YOU SAID!
BACK TO THE POINT I DON'T THINK YOU'RE TRULY PSYCHOTIC! YOU'RE NO WAY NEAR!
BUT PERHAPS YOU'RE MR. "PSYCHO JUNIOR"?
I ONLY WANT TO LIVE MY LIFE AS A NORMAL PERSON!!
OH RIGHT

I THINK THAT'S PURELY THE SEXUAL DESIRE YOU HAVE HARBOURED...
I COMPLETELY UNDERSTAND HOW YOU FEEL...
YOUR URGE TO DISASSEMBLE SEEMS TO BE UNIQUE ONLY TO SUZU-CHAN. THIS REACTION IS COMPLETELY NORMAL AND SHOWS YOUR PURE LOVE FOR HER.
BUT, I CAN'T DO IT. I FEEL LIKE IT'S TOO ECCENTRIC...
EVEN THOUGH IT WAS JUST A DREAM, I MUST ADMIT THAT EVERY TIME I SEE SUZU-CHAN, I STILL HAVE A STRONG URGE TO DISASSEMBLE HER!!
An overpowering urge!
MY PURE LOVE FOR SUZU-CHAN
DR. PSYCHO, YOUR EXPLANATION MAKE SOME SENSE
I HAVE A FRIEND WHO LOVES CARS TO BITS AND HE GETS SEXUALLY AROUSED TOO BY JUST LOOKING AT CARS!
It shocked me.
I SHOULDN'T HAVE TOLD YOU THAT!
BUT EVEN IF DR. PSYCHO UNDERSTANDS MY CONDITION ENTIRELY
WILL SUZU-CHAN BE AS UNDERSTANDING TOO?
THAT'S TRUE. THAT SEEMS TO BE THE MAIN ISSUE!
Whatever it is, thank you Dr. Psycho.
...Dong...
THE RINGING OF THE BELL AND
MY DREAM OF DISASSEMBLING SUZU-CHAN CONTINUES ON...

IS SHE GOING TO JUST LEAVE IT AT THAT?
WILL SHE REALLY?
HOW LONG IS SHE GOING TO KEEP HER DISTANCE FROM ME?
IT'S BEEN OVER A WEEK NOW...
SUZU-CHAN!
SU...
2-A
I THINK IT'S ABOUT TIME WE TALKED ABOUT IT.
YEAH...
INTIMIDATING
RIGHT NOW?
YEP!!
I HAVE HAD ENOUGH OF THIS. IF YOU ARE GOING TO DO IT, DO IT.
CAN WE PLEASE HAVE A QUICK CHAT?

I GATHERED ALL MY COURAGE AND TOLD SUZU-CHAN
ABOUT MY PAST
AND THE WEIRD DREAMS I'VE BEEN HAVING
WHAT..?
SO ALL MY BODY PARTS WERE DISMEMBERED?
OHHH...
IF IT'S NOT TOO MUCH TO ASK, I HOPE SHE WOULD UNDERSTAND ME...
AND ACCEPT ME THE WAY I AM
HUH.....? HMM~~
JUST LIKE WHAT OONO-SAN MENTIONED...
REALLY.....?
Is that really love?
THIS IS MY WAY OF EXPRESSING MY LOVE! MY PURE LOVE!
DISASSEMBLING STUFF IS MY GREATEST PASSION SINCE I WAS A KID!
SHE IS NOT GOING TO ACCEPT ME AS EXPECTED
Never??
She's scared of me
She must be terrified
She must think I'm a
I... I'M TELLING YOU THE TRUTH.
WHEN I WAS YOUNGER...
THERE WAS THIS GIRL I USED TO LIKE AND I ACTUALLY TOOK APART HER BICYCLE

Evil Flowers
evilflowers.com

I WOULD SILENTLY WATCH HER AS SHE RODE PAST MY HOUSE
THAT GIRL WITH SILKY LONG HAIR
SOMETIMES, SHE WOULD PASS BY MY PLACE
Ding
Ding
RATTLE
RATTLE
ONE DAY, I SAW HER BIKE IN THE PARK
& AND
I REALISED THAT I DIDN'T HAVE THE COURAGE TO SPEAK TO HER
SO...I WAS HOPING THAT THE BIKE COULD BE THE REPLACEMENT
THAT'S
THAT'S MY BIKE. HEY!

WHY ARE YOU DOING THAT?
HUH!?
AFTER I MADE HER CRY, I WAS SO SCARED, I RAN AWAY
It's understandable that she cried her bike was broken.
I THINK I AM THAT LITTLE GIRL YOU'RE TALKING ABOUT
EH!
WHERE DID KAZU-KUN USE TO LIVE?
IN YAMANASHI
N PREFECT-URE?
AH...
THAT'S RIGHT!
I WAS LIVING THERE FOR A WHILE
WE MOVED HOUSES QUITE OFTEN
AND MY BIKE WAS BROKEN BECAUSE A BOY WAS FIDDLING WITH IT

Oh!
!?
...
AH! THAT'S GRANDMA'S PLACE
THERE WAS A NEIGHBOUR NEARBY WHO HAD A HUGE CLOCK INSTALLED IN HIS RESIDENCE
EH?!
YEAH.. I THINK I WAS IN FIRST GRADE
I WAS IN FIRST GRADE I JUST FINISHED A PIANO LESSON AND WAS ON MY WAY HOME
WELL, AT FIRST, I INTENDED TO REPAIR YOUR BIKE
BECAUSE IT SQUEAKED WHEN YOU'RE RIDING
UHH LET'S FORGET ABOUT IT
THIS THIS IS UNBELIEV-ABLE!
But it seems real
SO YOU WERE THAT BOY!!
I'M SO SORRY!!
DID YOU TELL ANYONE ABOUT IT?
YEA I WAS CRYING THE WHOLE WAY HOME BECAUSE IT WAS BROKEN BUT I GOT A NEW BIKE AFTER THAT.
Hehe
.....

Surprised
WHY DOES EVERYTHING SEEM TO FIT TOGETHER?
How coincidental.
THIS... THIS IS FATE!
SUZU-CHAN, LET'S GO!
WE REALLY DO BELONG TOGETHER!!!
WHERE TO?
YAMANASHI. IT'S NOT TOO FAR AWAY.
EH?? BUT
We have to attend classes?
I WANT TO GO WITH SUZU-CHAN!
Please!
YOU LOOK DETERMINED!
HMM. ALRIGHT.
I just gotta nap a few times.
RATTLE
I REALLY—
DON'T WANT TO LEAVE HER SIDE ANYMORE...!!
RATTLE
RATTLE
Z...zz...
KEEP MY DISTANCE SLEEP!

Stop running!
Slow!
RUNS
I CAN SEE GRANDMA FROM HERE! SHE LOOKS ENERGETIC.
And running fast.
NAH, IT'S OK. SHE'LL BE MAD TO FIND OUT I'M NOT AT SCHOOL.
DO YOU WANT TO GREET HER?
(SIGH)

I miss this place.
IT'S REALLY NOT FAR AWAY

I KNOW.
RIGHT HERE!
THIS MUST BE THE BURIAL PLACE FOR THE ALL OF YOUR DISMANTLED THINGS?

A LITTLE BIT FURTHER...
WHAT ARE YOU GOING TO DO WITH THAT SHOVEL...?

WELL... I KNOW I'M NOT PERFECT AND SOMETIMES STRANGE,
DIG
DIG
CHANGE...? LIKE HOW?
DIG
BUT I'LL CHANGE FOR SUZU-CHAN
HAH, YOU RECKON?
I'LL NEVER CARRY A SCREWDRIVER WITH ME ANYMORE
I'LL ALSO GIVE UP ON RESEARCHING ABOUT MECHANICS
DIG
DIG
DIG
WAIT...
AH!
FOUND IT!

WHAT ON EARTH! I AREN'T THEY MY BIKE PARTS?!
YOU CAN HAVE THEM BACK!
I had no intention of stealing them.
Hehehe
THERE'S NO NEED TO.....
Pulls
AH... THERE ARE SO MANY THINGS IN HERE!
THEY'RE ALL DISMANTLED PARTS FROM GRANDMA'S PLACE I WASN'T ABLE TO FIX
Shhh
Hehehe
WAH---- EVERYTHING HERE IS PART OF KAZU-KUN'S CHILDHOOD!
WOW YOU REALLY LOVE DISASSEMBLING THINGS!
AND THIS IS HOW YOU EXPRESS YOUR LOVE HUH?
Hehe
BUT NOW.. YOU ALSO HAVE THE ABILITY TO REPAIR AND PUT THINGS BACK TOGETHER
UH HUH.
MY DREAM WAS ONLY FULL OF DESTRUCTION THOUGH.

KAZU, ARE YOU NORMALLY ROUGH AND FORCEFUL?
NO! I'M USUALLY NOT LIKE THAT...
It's because of the alcohol
IT'S ONLY A DREAM THOUGH.
ON THE OTHER HAND THE WAY YOU WERE FORCEFUL BEFORE DID SCARE AND SHOCK ME A LITTLE.
REALLY?
IF I WASN'T DRUNK I WOULD HAVE NEVER BEEN...
THAT ROUGH!
I'm too timid
WELL THEN, THERE SHOULDN'T BE A PROBLEM
If only I can show her how gentle I really am.
FOR EXAMPLE, I USED TO HAVE A PET PARROT
I REALISED I'M ALSO STRANGE IN SOME WAYS,
And others
RECENTLY, I'VE REFLECTED ON MY OWN BEHAVIOUR TOO
IT WAS REALLY CUTE AND HE WAS MY FAVOURITE COMPANION. HOWEVER, SOMETIMES.
EH?
LIKE HOW?
EH?
COME, LET'S BURY THIS AGAIN
AND GET RID OF THE EVIDENCE
AH OK!
Back to where they belong.

WHAT'S GOING TO HAPPEN IF I SQUEEZE IT----?
SQUEAL
DON'T YOU EVER HAVE SUCH THOUGHTS?
ERR.. MAYBE?
I GUESS MOST HUMANS DO
BUT IF THEY HAVE ACTED OUT ON THEM, THEY'LL BECOME WANTED CRIMINALS!
IT DOESN'T MATTER IF IT'S JUST A DREAM.
IS IT REALLY OK?
YEAH
KAZU, PLEASE DON'T GIVE UP ON YOUR PASSION FOR DISASSEMBLING
IF YOU GIVE UP THIS HOBBY OF YOURS YOU MIGHT END UP DOING SOMETHING WORSE
Due to your stress
YOUR REASONING IS RIGHT. I DON'T WANT TO END UP A BAD PERSON!
SO, PLEASE WORK HARD SO THAT YOU CAN BE A NASA TECHNICIAN!
NASA?
AH~
THAT'S QUITE A HARD THING TO DO.
C'N'T I JUST WORK IN AN ELECTRICAL APPLIANCES SHOP?
SURE, I'LL OWN THE SHOP AND YOU CAN WORK FOR ME!

SUZU... SUZU-CHAN
SO...
YEAH?
PLEASE TAKE CARE OF ME FROM NOW ON
IF THAT'S OK?
Uuuu...
I... I THOUGHT
Hugs Tightly
Uuuu...
NO... BECAUSE I...
YOU WERE DEFINITELY GOING TO...
Dump me!
STILL LOVE KAZU DEEP INSIDE!

WHETHER IT WAS THE PAST
OR THE COMING FUTURE,
SUZU-CHAN IS THE ONLY PERSON I WANT TO DISASSEMBLE AND EXAMINE CLOSELY,
YOU... AND ONLY YOU-----
SUZU-CHAN...
I LOVE YOU TOO, VERY MUCH
...Dong...
...Dong...
...Dong...
EH? IT'S ALREADY 5PM?
THAT'S QUICK!
The bell is ringing...

...Dong...
THE RINGING FROM BELL TODAY...
SOUNDED MORE GENTLE AND SOFTER THAN EVER

Mail SUZUKO
Hi!
I'M IN YAMANASHI WITH KAZU AND WE'LL BE SPENDING THE NIGHT HERE! BUT I'VE TOLD MY PARENTS THAT I'LL BE AT RINA-CHAN'S PLACE...
♡ SUZUKO
WHAAAAAT!?
WAIT UP! OONO-SAN!
SUZU-CHAN SENT ME A TEXT EARLIER
AH! YOU ARE... SUZU-CHAN'S FRIEND?
Rina-chan

LET ME TELL YOU SOMETHING
SUZUKO IS VERY EXPERIENCED WHEN IT COMES TO THOSE THINGS!
IT MUST BE THE FIRST TIME FOR SETAKE-SAN?
.....

ALTHOUGH WE DON'T KNOW WHAT'S HAPPENED IT SEEMS LIKE THEY HAVE SORTED IT ALL OUT!
That's great!
I can use my lantern again! ♫
DO YOU REALLY THINK IT'S GONNA BE SMOOTH SAILING?
WHAT?

MY STRANGE DREAM, THE CONSTANT RINGING BELL

CARRIED ON BUT IN A HAZY MANNER

6

SINCE THEN...

Evil Flowers
evilflowers.com

HAS EVERYTHING BEEN SMOOTH?
ABOUT A MONTH AGO?
WHEN DID IT START?
I DIDN'T KNOW ABOUT THAT! CONGRATULATIONS!
HI! I HEARD THAT THE TWO OF YOU ARE GOING OUT?
YEP
NOT LONG AFTER...
WE ARE LIKE A MATCH MADE IN HEAVEN ♡♡
YEP!
Sweeet! Check it out!
Pssst. As if I want to know about them.
KATO'S A MAN NOW!
BUT, I'LL LEAVE IT AT THAT AND WON'T GIVE OUT OTHER DETAILS!
Disassembly File 1 END

Brought to you by:

Evil Flowers

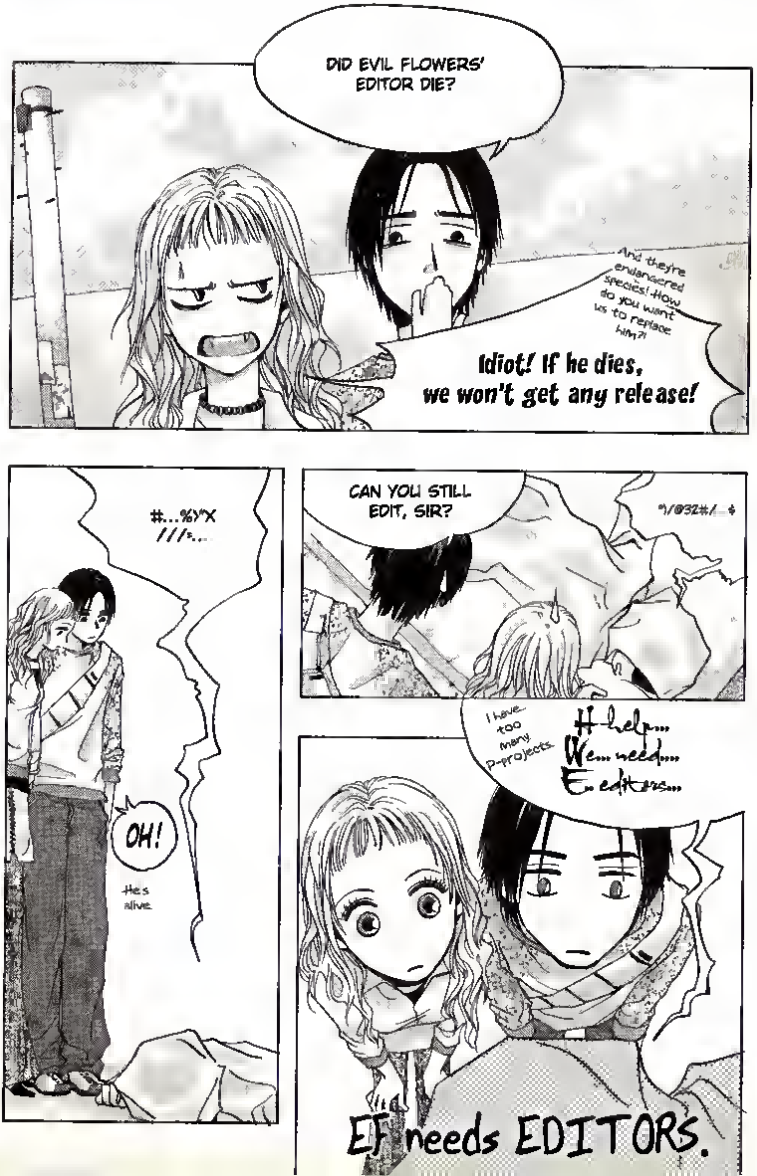
www.evilflowers.com

Credits:

Raw provider: kajitsu [michex]
Translator: EmoDevo & Sora
Proofreader: Vyxsin
Editor: misserybw
QC-er: Lat

Honey Bitter

The crazy rabbits!
Evil Flowers' staff!
We need Japanese Translators for all these projects!!!
Sensei to Nasho
Rakuen Route
Honey Bitter
Toki Moka
Bandage no Maihou no Shita
Mangetsu no Yoru ni Akuma no Kiss
Short Sunzen
Clover
Gal Kadou
ry Dynamite
Come and join us
If you don't want us
to send the crazy
rabbits after you!!
VISIT US AT: WWW.EVILFLOWERS.COM


DID EVIL FLOWERS' EDITOR DIE?
And they're endangered species! How do you want us to replace him?!
Idiot! If he dies, we won't get any release!
#...%)*X ///...
OH!
He's alive
CAN YOU STILL EDIT, SIR?
*!/@3Z#!...
I have too many projects.
H-help... We...need... E-editors...
EF needs EDITORS.